

B A

B. R. V.

948

55/906

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrel”
SIBIU



Dom Ioh. Iosif
mele Lăsa, bă
mă Lăsa
mă Lăsa

Inv. 159

О Р Т О Г Р А Ф І А

Г А Х

Д Р Ъ П Т А С К Р И С О Р Е,

BIBLIOTECA „ASTRE”
pentru m. rom. și cultura poporului rom.

А Д Р Е П Т А Р Ъ С К Р И Т О Р И Д С Р

Л И М Б І Й Р О М А Н Е Ш І Й.

С В К И В Е Р Н И С І Р Ъ

Comuna Sibiu.

Nr. 2013

М а г н и ф и ц і н ц і й с а л е Д о м н я л ь и К р з е с к К о н -
с и л і а р О у р о с і е Н е с т о р о в и ч , а л О х о л е л ь Р о м а -
н е ш и ш и с х р е щ и д е л ь ц ь Г р е ч ь с к ь у р а о -
д о з ь О в р а - І н с п е к т о р ; Я ш и ж д е р ь а л О х о л е -
л ь Р е п а р а н д е , Р о м а н е ш и д и н Я р а д , О х р -
е щ и д и н О м е о р , ш и Г р е ч е ш и д и н П е с т а
Д и р е к т о р : п р е к ъ м ш и а л К р з е щ и й Д е -
п у т а ц і й , Ф у н д а л О х о л а с т и ч е с к
К и в е р н и с и т о р е П р о - П р е с е с .

Л Я Б Ъ Д Я

А К р з а с к а Т і п о г р а ф і е а О у н і в е р с и т а т е й
О у н г а р і е й .

1 8 1 8 .

B. R. V.

978

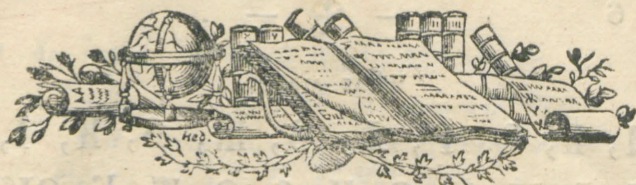
П р е ф а ц и я .

ПЕНТРЪ ѸНЕЛЕ АПЕДЕКЪРЪИ НЕПЪТЪНД ТЪПЪРЪИ
Граммати́ка романт́скъ че ѿ дѣсѣсем кѣ ми-
не ла Бѣда де а ѿ да ла лѣминъ, ка сѣ
нѣ мѣ атѣрк а кѣсѣ дешѣрт, ам трѣс дин
трѣнса нѣмай Ѣрдоографіа, ши ѿ пѣсѣю сѣк
тѣп; ла кѣре май вѣртѣс мам лѣемнат, вѣ-
зѣнд, кѣмкѣ пѣнтрѣ липса Ѣрдоографіей, кѣ-
ци скрипторѣ пѣнъ акѣм аѣ тѣпѣрит вѣре ѿ
карте романт́скъ, атѣрѣ атѣтѣ фѣлюри, дѣ-
пѣ кѣре кѣм саѣ причепѣт аѣ лѣат а скріѣ,
мѣлци кѣ дѣстѣле смінте. Дѣчи пѣнтрѣ
ка сѣсѣ апѣдѣче ѿдатѣ смінтеле ачѣстѣ, нѣ
пѣтѣю а май атѣрѣѣ кѣ Ѣрдоографіа. А-
кѣм, де ши дрѣпта скрісѣре атѣтѣрѣр пѣр-
цилѣр грѣирѣи, дѣла атѣтѣга кѣношннцѣ а
тѣтѣ Грамматіка атѣрнъ; тѣтѣши мѣре пѣр-
те а смінтелѣр ши кѣ ачѣста нѣмай се
пѣте лѣрептѣ, ка сѣ шѣе де акѣм лѣнайн-
те скрипторѣи, Ѹнде трѣвѣе скрісѣ лѣтери-
ле чѣле мѣри, ши Ѹнде чѣле мѣчи; Ѹнде
ѣрѣши се кѣвине дѣспѣрѣѣрѣ сѣлавѣлѣр сѣ
се фѣкѣ; ши сѣмнеле чѣле дѣсвинѣтѣре кѣм
сѣсѣ атѣреѣвинѣѣѣ, дѣспре кѣре тѣте ачѣ-
стѣ, рѣгѣли атѣрѣ ачѣстѣ Ѣрдоографіѣ вѣр
афла.

йичѣ ам адамс шй Огворѣа Періодъри-
лур, карѣ ѣстѣ май адѣмжнатѣкѣ адреп-
таре кзтрѣ атокмірѣ стѣлѣлѣи атоѣ фѣ-
люл де скрисори. дѣпѣ ачаѣста ам алытѣ-
рат шй нѣше ѣѣмпле, пѣнтрѣ ѣѣпликарѣ
ла рѣгѣлѣле Грамматичѣй, дин прѣѣнѣ шй ѣ-
раціи анайнтѣ шй дѣпѣ ѣѣамен. Май пе
урмѣ ам дат сѣсѣ таѣ літерилѣ дѣпѣ рѣгѣ-
лѣле Каліграфіѣй, пѣзѣна трѣсѣрилѣ дѣпѣ мо-
дѣла аангличѣск, ка атрѣ уна формѣ пѣтѣ-
тиндѣнѣ де акѣм анайнтѣ сѣсѣ скріѣ, пре-
кѣм Табѣла, дѣ марѣине пѣсѣ, араѣтѣ. йча-
ста, ка ѣ пѣргѣ дин стѣдѣилѣ, чѣ се лѣгѣ
де Каѣѣдра мѣ, кѣ ачѣа дорѣре тримѣт ѣ-
битѣрилур де лимѣа романѣскѣ, ка шй ѣѣ
сѣ май аѣѣнг а да ла тѣп, шй четитѣрѣй
сѣсѣ май амѣлѣѣскѣ шй сѣсѣ адѣмне а
четѣре кѣрѣилѣ, спорѣна атрѣ лѣминарѣ
минѣй шй лѣѣнѣтѣѣирѣ йнимѣй.

А Бѣда 10 Сѣктомврѣе. 1818.

Константѣн Діаконовѣч Логаѣ
Профѣсорѣл Оѣолѣлур Прѣпа-
рандѣ а Наѣй Романѣѣй дин
йрад.



Ѓ Р Ѧ О Г Р А Ф І А

с а ѡ

Д Р Ъ П Т А О К Р И С О Р Е.

Ѓ р е т а р е.

Ѓ р ѡ о г р а ф і а с а ѡ Д р ѡ п т а О к р и с о р е не ѡ в а ц з к ѡ в ѡ н т е л е к ѡ л и т е р и л е ч ѣ л е ч е с е к ѡ в ѡ и л ѡ р ѡ л е с к р ѣ е, ѡ с ѡ л а в е в ѡ н е ѡ л е д е с п ѡ р ц ѡ, ш ѡ с ѣ м н е л е ч ѣ л е д е с к ѡ н ц т ѡ р е Д р ѡ п т ѡ л е ѡ т р е в ѡ и н ц ѡ.

Л и т е р и л е, к ѡ к а р е ч е т ѡ м, с ѡ н т:

Ч ѣ л е м ѡ ч ѡ.

а, б, в, г, д, е, ж, з, и, ѣ, к,
л, м, н, о, п, р, с, т, ѡ, оу,
ф, х, ѡ, ц, ч, ш, щ, з, ѣ, ю, ѡ,
ѡ, ж, ѡ, ѡ, ѡ, ѡ, ѡ, ѡ.

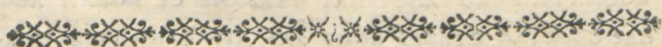
Ч ѣ л е

ЧѢЛЕ МАРИ.

А, Б, В, Г, Д, Е, Ж, З, И, І,
К, Л, М, Н, О, П, Р, С, Т, Ъ, ОУ,
Ф, Х, Ѡ, Ц, Ч, Ш, Щ, Ъ,
Ѣ, Ю, Ы, Ѡ, ѡ, Ѣ, Ѥ, Ѧ, Ѩ, Ѭ, Ѯ,
Ѱ, Ҁ.

ѦФОРЪ ДЕ АЧЕСТѢ МАЙ СЖНТЪ С, Ѡ, Ы, Ъ, ДИН-
ТРЕ КАРЕ, ЧѢЛЕ ДОШ ДИНТЖЮ Ѧ НѢМЗРВА БЕГѢРИ-
ЧЕЕК ШИ ЛА ПАХАЛІЕ; ѦРЪ ЧѢЛЕ ДОШ ДЕ ПРЕ ЪРМЪ
НѢМАЙ ЛА ПАХАЛІЕ СЕ ѦТРЕВДИНЦѢЗЪ.

ФОРМА АЧЕСТВОР ЛИТЕРЕ КЪ МЖНА СКРИСЕ, КАВТЪ Ѧ ТА-
БЕЛА ЧѢ ДЕ МАРИНЕ ПѢЗЪ.



К А П Л Т Ж Ю.

ДЕ ѦТРЕВДИНЦАРѢ ЛИТЕРИЛВОР.

А. ЛИТЕРИЛЕ ЧѢЛЕ МАРИ СЕ ѦТРЕВДИНЦѢЗЪ:

1. ЛА ФІЕЩЕ КАРѢ СКРИСОРЕ САЪ ЗІЧЕРЕ, КЪВЖН-
ТЪЛ ЧЕЛ ДИНТРО ѦЧЕПЪТ КАПЪТЪ ЛИТЪРЪ МА-
РЕ. П. Е. КАВТЪ МАЙ НАИНТЕ ЛА ФАПТЕЛЕ ТА-
ЛЕ, АПОЙ МЪСТРЪ ПРЕ АЛТЪЛ.



СТАТЕ. ДА ОУН ДОМН СВѢТНИК ДЕ КЪР-
ТЕ- ЗИЧЕМ: ВЪЗЕЛѢНЦІА ТА, САЗ: ДОМНЪЛЕ
СВѢТНИК ДЕ КЪРТЕ.

ЯИЧѢ АСАМНЪ, КЪ ШИ ПРОНЪМЕЛЕ, АШИЖДЕ-
РѢ НЪМЕЛЕ АСЪШИТОРЕ, ШИ ПАРТИЧИПЪЛ, ДА
АЧЕНЪТЪ ІАЪ ЛІТЪРЪ МАРЕ, ДЕКЪМКА АЧЕСТѢ
АШИ РЕДЪКЪ АЦЕЛѢЦЕРѢ СЪ ДА НЪМЕЛЕ ПРОПРІЙ,
ЪРІ ДА ТІТЪЛЕ ЧЕ АСЕМНѢХЪ ПЕРСОНЪ АНАЛ-
ТЪ П. Е. ДМНЪЛЕ АЛ МѢЪ ОТЪПЖНИТОРІО
ШИ КЪН ПЪРІНТЕ, ПРИМѢЩЕМЪ СЪВ АКОПЕ-
РЕМЪНТЪЛ МИЛІЙ ТАЛЕ, ШИМЪ ІАРТЪ ТОТЕ,
ЧѢЛЕ ЧЕ ДІН СЛЪВНИОНѢ АМЕНѢСКЪ ЦѢМ ГРЕ-
ШИТ.

7. ДЪПЪ ПЪНКТ. П. Е. ЮБИЦІЙ ПРЕ ДЪЗЪ, ШИ
ПРЕ ДЕАПРОПЕЛЕ ВОСТРЪ. ЧИНСТИЦІЙ ПРЕ ТОТ
АМЪЛ.

8. ДЪПЪ АТРЕВЪТОРѢ ШИ МИНЪНЪТОРѢ, КЪНД
АЧЕСТѢ АКЕЕ ЗИЧЕРѢ, П. Е. ЯЪ НЪ СЪНТЕМ
НОЙ ТОЦІЙ АМЕНІЙ МЪРИТОРІ? ЧИ ПЪЦИНІЙ
ГЪНДѢСК ДЕ АЧАСТА! ЯДЪЧЕЦИВЪ АМИНТЕ ДЕ
МОРТЕ.

9. ДЪПЪ ДОЪ ПЪНКТЪРІ, КЪНД АДЪЧЕМ ВОРВЕЛЕ
АЛТЪА. П. Е. МЪНТЪИТОРІА ЗИЧЕ: ЮБИЦІЙ
ПРЕ ВЪЖМАШІЙ ВОСТРІЙ.

ЯКЪМ АЧѢЛЕ ААЛТЕ АТЪМПАЪРІ СКРІЕМ АНТЕРНАЕ ЧѢ-
ЛЕ МИЧІ.

Б. Де ѿтревѣинцѣрѣ Лѣтерилѣр сѣнхторѣ.

Лѣтерилѣ сѣнхторѣ, кѣре фѣеще кѣрѣ кѣ-
вѣнт ѿрѣ сѣлавѣ пѣн темѣк, сѣнт: а,
е, ї, и, о, ѡ, Ѹ, оѸ, ѣ, ю, ѣ, ѡ, ѡ,
ѣ, ѡ. кѣре дела сѣне ѿсѣшѣ респѣнхѣндѣ-
се, се ѿтревѣинцѣхѣ де ѿпѣ тѣнѣл ѣр,
оѸнде ѿвѣм ѿ ѿсемѣа.

1. Чѣле лѣмпѣде, прекѣм: а, е, ї, о, Ѹ.
Дѣчѣ.

А. Се пѣне черѣндѣсе Ѹн тѣн че се прѣдѣче
кѣ ѿтѣа кѣскѣтѣрѣ ѿ гѣрѣѣ. П. е. вѣс,
пѣр, сѣк.

ѿшѣждѣрѣ: а, се мѣѣ пѣне ѣа кѣвѣнтѣле
чѣле стѣрѣне, п. е. Географѣа, ѿнеѣс.

Б. Кѣ десѣилинѣре се ѿтревѣинцѣхѣ, прекѣм
ѿпѣ респѣндѣрѣ кѣвѣнтѣлѣ се кѣтѣ: кѣ

а) тѣнѣл ѣѣ е, стѣ лѣмпѣде ѿ кѣвѣнтѣ
стѣрѣне, ѿшѣждѣрѣ ѿ кѣвѣнтѣ романѣѣѣ
ѿвѣнд ѿнѣнтѣ са несѣнхторѣ лѣтѣрѣ,
прекѣм: ѿѿфрѣѣ, ѿтѣа; дѣѣт, лѣѣ.

б) лѣтера е, се ѿтревѣинцѣхѣ кѣ Ѹн їѣ,
ѿ кѣвѣнтѣле романѣѣѣ стѣнд ѣа ѿчѣпѣт,
шѣ ѣр кѣнд ѿрѣ ѿнѣнтѣ са сѣнхторѣ.
п. е. ѿпѣре, ѣа, ѿпѣе, кѣмпѣе.



I. Ге пѣне:

а) Да ѿчепѣтъла шѣ ла мѣжлокъла нѣмелѣур
стрѣйне п. е. Іѡв, Іѡрдѣн. Філософіѣ.

б) ѿнаѣнте де сѣнзторѣ пѣрѣрѣскрѣем ѣ,
ѣр нѣ и, прекѣм: пѣстѣю, бѣрѣзѣѣ,
вѣѡлѣ.

II. Лѣнг се пѣне ла ѿчепѣтъла шѣ ла мѣжло-
къла кѣвѣнтелѣур романѣщѣ п. е. Іѣнимѣ,
тримѣс.

ѿшѣждѣрѣ ѿкѣвѣнтеле чѣле стрѣйне дела
Грѣчѣ пѣрѣсе, ѣнде ѿколѣ скрѣѣнѣдѣсе кѣ ѿ,
ѿ лѣмѣа рѣманѣскѣ се скрѣѣ кѣ и, прекѣм:
Іѣліе, Іѣсѣс.

ѿр, кѣвѣнтеле чѣле лѣтинѣщѣ, кѣре ѿкѣм
прѣн ѿвѣцѣтѣрѣ ѿтрѣ ѿ лѣмѣа рѣманѣскѣ, се
скрѣѣ ка шѣ ѿлѣ кѣвѣнте романѣщѣ, ѣр дѣ-
ла лѣмѣа лѣтинѣскѣ де вѣцѣ пѣрѣсе.

ѿсѣмнѣ ѿчѣст и, се фѣче скѣрт шѣ се ѿ-
трѣѣдинѣѣѣ:

а) Да нѣмеле ѿ фѣинѣцѣторѣ *) сѣѣ сѣѣстанѣ-
тивѣ; лѣѣнѣдѣсе ѿчѣстѣ фѣрѣ хотѣрѣѣре.

II. е. ѿѣмени, пѣмѣ;

б)

*) Нѣме ѿфѣинѣцѣторѣ (сѣѣстанѣтѣк) ѣѣтѣ ѿшѣ кѣ-
бѣнт, кѣре ѿсѣмнѣѣѣ кѣре ѣна фѣинѣѣ сѣѣс лѣѣрѣс.
п. е. Нѣпѣт, кѣрѣме, пѣнѣ.

- б) Да нѣмеле ѿсѣшиторе **) сѣѣ адективѣ
пѣнѣндѣсе дѣпѣ нѣме ѿ фѣинцеторѣ.
П. е. Пѣмѣй вѣрѣй, вѣселе лѣрѣй.
- в) Да аѣѣа персѣнѣ а вѣрѣѣрилѣр ***) ѿ нѣ-
мѣрѣл синѣѣрѣатѣк шѣ мѣлторѣатѣк. п. е.
Тѣ кѣнѣй, вѣй кѣнтѣй, тѣ кѣнтѣшѣй,
вѣй кѣнтѣрѣй.
- г) Пѣнесе ѣ, скѣрт, ѿкѣ шѣ дѣпѣ ѣ, кѣ
кѣре ѿсѣнѣндѣсе фѣче прѣ арѣтикѣлѣл нѣ-
мелѣр, прѣкѣм: прѣн прѣнѣй; а кесѣричѣй.
- д) Се ѿтрекѣинѣѣѣ нѣмай ла Пасѣалѣе, ѿсѣ
ѣловѣнѣй шѣ четѣск кѣ дѣнѣл.
- е) Нѣмай ѿ кѣвинѣе стрѣйне се скрѣе, шѣ ла
Пасѣалѣе, прѣкѣм: ѣвѣнѣе, ѣвѣпет, мѣрѣл.
- ж) Се пѣне:
- а) Да ѿчѣпѣтѣл кѣвѣтѣлѣй, фѣе романѣск
сѣѣ стрѣйн. п. е. ѣстѣш, ѣтѣѣкар.
- б) ѿ Генѣтивѣл шѣ дѣтивѣл нѣмѣрѣлѣй
мѣлторѣатѣк. п. е. ѿ фѣрѣцилѣр, ѿ непѣте-
лѣр, сѣѣ фѣрѣцилѣр, непѣтелѣр.

в)

**) Пѣме ѿсѣшиторѣ ѣстѣ аѣѣла кѣкѣнт, кѣре арѣ-
тѣ ѿсѣшѣрѣ кѣ ѣнѣй фѣинѣе, п. е. Бѣн, рѣшѣ,
лѣнѣ, нѣгрѣ.

***) Вѣрѣл ѣстѣ кѣкѣнт че арѣтѣ лѣкрѣрѣ кѣнѣ.
п. е. ѣвѣ вѣнѣ, тѣ скрѣй, ѣл кѣсѣе.



в) ꙗ мѣлокѡла нѡмелѡр стрейне, прекѡм
ши ꙗ нѡмелѡр романѣши, ѡвѣнд ꙗнаин-
тѣ сѡ сѡнзторѣ лѣтѣрѣ, прекѡм: Гѣѡн,
Фараѡн, Зѣѡла.

ꙗсамнѣ: ѡ ѣстѣ ꙗвинѡт дѣн оо, де оун-
де оѡрмѣхѣ, кѣ ѡ ѣстѣ ѡтѣта кѣт о
лѡнг.

О. ꙗтѡте чѣле лѡлте ꙗтѣмплѣрѣ се скрѣе,
прекѡм: пѡрт, вѡстрѣ.

Оѡ. Нѡмай ла ꙗчепѣтѡла кѡвинтелѡр се скрѣе,
п. е. Оѡрѣѣ, оѡлмѣ, оѡскѡтѣ.

Ѣ. ꙗчѣста ѣстѣ ѡлкѣтѡит дѣн о ши ѣ прекѡм
ѣ ши се пѣне ла мѣлокѡла ши лѡ сфѣр-
шитѡла кѡвинтелѡр п. е. тѣрнѣ, лѡтрѣ.

2. Чѣле нѣсѡсе прекѡм: ꙗ, ѣ, ѣ.

ꙗ. Нѡмай ла ꙗчепѣтѡла кѡвинтелѡр се пѣне,
п. е. ꙗвѣцѣторѣѡ, ꙗцѣр, ꙗпетрѣт.

ꙗсамнѣ: лѣтера ꙗ, ѣстѣ ѡтѣта кѣт ѣн. кѡре дѣнт-
трѣ ꙗчепѣт се скрѣѡ ꙗ ѡденѣ пѣнтрѣ сквѣтѡре пе
н ꙗл пѣнѣѣ дѣѣѡпра лѣѣ ꙗ, дѣпѣ ѡчѣѣ лѣѣѡрѣ де
ꙗ мѡѣ скрѣе пе н дѣѣѡпра лѣѣ ꙗ, фѣрѣ нѣмай тре-
ѣѣра чѣ кѣрмеѣшиѣ дѣѣѡпра лѣѣ ꙗ ѡ пѣнѣѣ,
ши фѣѣѣндѣѣ мѡѣ стрѣѣѣѣ, се формѣ лѣтера ꙗ,
ши ѡшѡ ѣшѣ лѣтѣрѣ нѡѣ.

**Ж. Ячѣстѣ нѣмай ла мѣжлокодѣ кѣвинтелѣр
се скрѣе, п. е. Вѣнт, пѣмѣнт.**

Рѣзѣ: лѣтера ж, мѣй кѣртѣе ѣнаѣнтѣ лѣй н,
стѣ, шѣ се скрѣе ѣкѣкѣнтеле романѣшѣ пѣрѣе
дѣла лѣмѣа латинѣкѣ, оѣнде се скрѣав кѣ е,
дѣчѣ, стѣндѣ ѣнаѣнте дѣ н пѣрѣрѣк пѣрѣн нѣе
дѣ рѣспѣндѣрѣк тѣнѣавѣ п. е. Вѣнтѣ, кѣне дѣ-
ла кѣнтѣе; пѣмѣнтѣа, дѣла пѣкѣмѣн-
тѣм. Ба шѣ ѣлѣе свѣнтѣре ѣнаѣнте дѣ н, се
скѣмѣз, ѣ ж. пѣкѣм: пѣжѣндѣ, кѣне дѣла,
пѣндѣо; пѣмѣна, дѣла пѣамѣнѣе; мѣ-
на, дѣла мѣнѣе.

Лѣз: шѣ ѣчѣста кѣй шѣ, кѣ дѣпѣ че лѣпѣдѣрѣ
Ромѣнѣй лѣтерѣе стрѣмѣшилѣр сѣй пѣла ѣнѣа,
1440. шѣ лѣвѣрѣ ѣле Глокѣнилѣр дѣнтѣрѣнтѣю нѣ-
май пѣрѣ з, кѣ тѣнѣа сѣзѣ ѣлѣ ѣтѣрѣкѣнѣцѣкѣ шѣ ѣ-
кѣкѣнтеле ѣчѣлѣ, оѣнде ѣкѣм пѣнем пѣрѣ, ж, п. е.
Пѣмѣнт, пѣмѣна, ѣжѣждѣрѣк: кѣртѣчѣл,
кѣне дѣла кѣртѣкѣлѣе стѣмпѣзѣрѣт, кѣне
дѣла тѣмпѣрѣтѣе.

**Б. Ячѣстѣ лѣтѣрѣ нѣмай ла мѣжлокодѣ шѣ
ла сѣжѣрѣшѣтѣа кѣвинтелѣр се пѣне. п. е.
Мѣгѣрѣ, пѣтѣрѣ.**

Лѣамѣз: з, сѣв лѣвѣт ѣ се пѣне ѣ лѣк дѣ а,
тѣмп; кѣ ѣспѣтѣндѣ дѣпѣ фѣлологѣе кѣкѣнтеле
романѣшѣ, кѣре ѣкѣм се скрѣв кѣ з, кѣм ѣфлѣ,
кѣ ѣ лѣмѣа латинѣкѣ се скрѣв кѣ а. п. е.
Дѣмѣз, вѣргѣ, пѣртѣ, кѣн: дѣла Дѣ-
мѣна, кѣргѣа, пѣртѣа.

ПѢ-А, АЩЕЗ ФОРМА ЧѢ ДИН ТѢЮ ЛА АЧЕПѢТ,
 ГАР АЩЕЗ ФОРМА АДОА ЛА СФЯРШИТѢЛ КѢ-
 ВИНТЕЛѢР СЕ ПѢНЕ. П. Е. ПѢСТІА, АВЪНЪАТ,
 ГАРНА.

ЛѢАМНЪ: ꙗ, прѣкѡмъ кѣр се кѣде, ѿстз компѣ
динъ ꙗ, шн а. дѣчй нѣмай ѡколѡ се скріе, ѱнде
респѡндерѣ ачѣстѡр доѡ лѣтере ла ѡлѡлтз се
чере. п. е. **И**ѡа, кзпѡа, скинтѣа.

Яичкѣ ꙗ́ко а́минте, кѣ нѣмеле чѣле стрейне
нѣ кѣ а, чи кѣ а, се скріѣ ла мѣжлок шѣ
ла сфѣршит. п. е. Істѣрїа, Піастѣрѣ.

Ѣ. Се ѿтребѣицѣхъ, кѣндѣ ла мѣжлохѣла, кѣндѣ
ла сфѣршиѣла кѣвѣнтелѣр, дѣчѣ:

а). Да мѣжлоуѣл кѣвинтелуѣр се пѣне ѡ-
часть лѣтѣрѣ флѣкѣл лѣи е, чѣ ѡрѣре ѡ-
рѣ, прекѣм: Бесѣрикѣ, трѣпте, лѣце.

в). да сфжршіѣла кѣвѣнтелѣр фемееѣи,
каре се сфжршіеск ѿ е, авѣнд ѿнаѣнтѣ
са несѣнѣторѣ лѣтѣрѣ, се ѿтрекѣнѣѣхѣ
ѿлѣок дѣ а, п. е. Пѣнте пѣнтѣ; рѣгѣчѣюне
рѣгѣчѣюнтѣ; шѣ аѣчѣ се ѿнѣкѣ арѣтѣкѣлѣла
фѣмееск а, ѿ 'ѣ, кѣ ар трѣкѣнѣ скрѣс
пѣнтеа, ѿр нѣ пѣнтѣ.

в). Яшійждерѣ ла вѣрѣри ѿ тѣмподриле не-
сѣвршіте се пѣне ѣ кѣ тѣнѣла лѣи а,
п. е. вѣдѣ, мерѣѣ, дормѣ.

Явѣна вре ѹн кѣвѣнт динтре ѡчѣстѣ
мѡи сѣс пѣсе ѡнаинте де е, сѣнзтѣре, ѡтѣн-
чѣ нѣсе пѣне ѣ, чи а, прекѣм плѣе, плѣа;
кѣмпіе, кѣмпіа; воѡм, грѣам.

г). Пѣнесе ѣ ѡкѣ ѡмѣжлокѣла кѣвѣнтелѣр
ла сѣлабеле чѣле скимѣзтѣре ѿ еск, ѹн-
де еск се стрѣмѣтѣ ѿ ѣскѣ, цинѣна
тѣнѣла лѣи а. п. е. Ѣтѣпѣнѣск, стѣпѣнѣ-
скѣ; пѣндѣск пѣндѣскѣ.

ѡсамнѣ: Дин рѣгѣлеле ѡчѣстѣ дѣспре ѣ
ѡкѣм зѣсе вѣдѣм, кѣ ѡчѣстѣ лѣтѣрѣ саѣ
нѣскѣт дѣн еа, прекѣм се шѣ скрѣѡѣ дѣ-
дѣмѣлт кѣвѣнтеле чѣле че ѡкѣм примѣск
прѣ ѣ, п. е. мѣа ѿ лок де мѣѣ, флѣреа ѿ
лѣк де флѣрѣѣ.

Ю. Се пѣне ѿ кѣвѣнтеле романѣиѣ, кѣна ла
ѡчѣпѣт, кѣна ла сѣжршит, прекѣм: Юте,
ѡкѣт, кѣлѣкѣю, пѣю.

Ѣр мѡи кѣ сѣмѣ сѣ ѡтрѣѣдинѣѣѣ ю,
ла парѣиѣпѣи дѣскилннѣна пре синѣг-
рѣтек дѣ мѣлѣорѣтек, прекѣм: кѣлѣтѣрѣю
(ѣѹнѣла) кѣлѣтѣрѣи (мѡи мѣлѣи),



Асáмнѣ: лѣтера ю, ѣстѣ компѣсѣ дѣн
ї шѣ ъ, прекѣм [кѣвѣнтеле чѣле стрѣине
нѣчѣ се скрѣѣ алтмѣнтрелѣ фѣрѣ кѣ ѡ. п. е.
ѡда, ѡно, ѡлѣе.

Б. Дѣ атрѣкѣвинцáрѣ лѣтерилѣр неѣнѣтѣре.

Лѣтериле неѣнѣтѣре дѣ сѣне сѣнт мѣте,
шѣ нѣмай кѣнд се алѣтѣрѣ чѣлѣр сѣнѣ-
тѣре пѣт ѣшѣ кѣ респѣндере, прекѣм сѣнт:
к, в, г, д, ж, з, к, л, м, н, п, р, с,
т, ф, х, ц, ч, ш, щ, ѣ, ѡ, ѣ. Дѣн-
тре ачестѣ асáмнѣ:

І. Чѣле кѣжѣсе: кáре мáй асѣменѣ тѣн
аѣ, асѣ пѣнтрѣ кѣ кѣр се чѣре асѣ респѣн-
дѣ, ашá алес трѣкѣ сѣ се шѣ атрѣкѣвин-
цѣѣ: дѣчѣ сѣсе дѣскилинѣскѣ:

а). к, дѣ п, шѣ дѣ м; кѣ алтá ѣстѣ а
жѣче баба, алтá пáпа; шѣ гáр алтá мáма.
Ашá дрѣпт вѣй респѣндѣ: бѣ ам вѣжѣт
прѣ Папа дѣла Рѣма, гáр нѣ: ѣѣ ам вѣ-
жѣт прѣ баба дѣла Рѣма.

б). в. дѣ ф, кѣ кѣвѣнтеле вѣа шѣ фѣа, дѣ-
скилинѣт ацѣлес аѣ оѣнѣл дѣ алтѣл. А-
шѣждѣрѣ алтá ѣ вѣнѣл, шѣ алтá фѣнѣл;
п. е. кѣ вѣа сѣкрѣмѣѣ сѣнт аѣестѣлат,
гáр кѣ фѣа нѣ. Ашѣждѣрѣ: фѣнѣл кѣ-
ре дѣн аѣл, гáр вѣнѣл кѣре дѣн вáс.

2. ЧѢЛЕ ДИИЦОСЕ: КАРЕ ЛА АЗЪЛА ТОНЪ
ЛЪИ УНА ДЕ АЛТА НЪ ЛОВЕСК ДЕПАРТЕ, ПРЕ-
КЪМ СЪНТ:

а) С, З, Ц, АЧЕСТѢ ДЪПЪ АСЪШИРѢ ТОНЪ-
ЛЪИ СЪЗ ЛА АТРЕВДИНЦАРЕ СЕ ДЕСКИЛИНЕСКЪ
КЪ АЛТА Е А ЗИЧЕ ЦАРА, АЛТА САРА, ШИ
ТАР АЛТА ЗАРА, П. Е. А ЦАРА АЧАСТА НЪСЕ
ПРѢ АФЛЪ МЪЛЦИ ВАМЕНИ АВЪЦАЦИ: ТАР
НЪ: А САРА, ТАРИ А ЗАРА АЧАСТА НЪ СЕ ПРѢ
АФЛЪ МЪЛЦИ ВАМЕНИ АВЪЦАЦИ.

б). АШИИЖДЕРѢ З ШИ П, АРЕПТ СЪ СЕ А-
ТРЕВДИНЦЪЗЕ, П. Е. АЛЕЗАНДРЪ, ВАЛТИРЕ:
ТАР НЪ: АЛИСАНДРЪ, ВАЛТИРЕ.

в) ПРЕКЪМ ШИ Ш, Ц, Ж, ШИ Ч, АЗ ДЕСКИ-
ЛИНИТ ТОН, АЧИ ШИ АТРЕВДИНЦАРѢ ЛЪР
КЪ ЛЪАРЕ ДЕ СЪМЪ СЪ ФІЕ, П. Е. ФРѢКЪИ
ШЕЛЕЛЕ: ТАР НЪ: ЖЕЛЕЛЕ. АШИИЖДЕРѢ: АЗЪ-
МИ ЦІЕРГЪРА; ТАР НЪ ЧЕРГЪРА.

г) Ж, КЪ Ц, СЪ НЪ СЕ СТРЕМЪТЕ; ДЕНИ: ЗИ
ЦЕНЪНКЕ: ТАР НЪ ЖЕНЪНКЕ. ЖОК, ТАР НЪ
ЦОК.

ВІЗІ: КЪВИНТЕЛЕ КАРЕ А ЛІМЕА ЛАТИНѢ-
СКЪ СЕ СКРІЪ КЪ Г, СЪЖНА АЧАСТЪ ЛІТЪ-
РЪ АКОЛЪ АНАИНТЕ ДЕ Е ШИ І, ЛА РО-
МЪНИ СЕ СКРІЪ КЪ Ц: ТАР ЧѢЛЕ ЧЕ А ЛІМЕА
ЛАТИНѢСКЪ СЕ СКРІЪ КЪ І, НОИ РОМЪНИИ



ЛЕ СКРЉЕМ КЪ Ж, ПРЕКЪМ: ЖЪДЕ ДѢЛА ЈЪ
ДЕЖ, ЖЪГЪ ДѢЛА ЈЪГЪМ.

3. ЧѢЛЕ ЛИМКОСЕ: НИЧИ ДЕКЪМ ОУНА КЪ
АЛТА СЪ НЪСЕ СКЉМБЕ, ПРЕКЪМ:

а) џ, КЪ Т, ѡри КЪ ѡ; аичѣ ВЕИ СКРЉЕ
ШИ ВЕИ ЗИЧЕ: Ѡѡма, ѡр НЪ Тѡма, ѡри
Дѡма. ЯШИЖДЕРѢ: ЁЪ ѡм ВЪЗЪТ ПРЕ
ТАТА ВЕНИНА: ЇЪр НЪ ЁЪ ѡм ВЪЗЪТ ПРЕ
ДАДА ВЕНИНА.

ЉСАМНЪ: Ѡ НЪМАЙ ЛА КЪВЊНТЕЛЕ ЧѢЛЕ
СТРЕЊНЕ СЕ ЉТРЕВЊИЦѢЪЪ, ПРЕКЪМ: Ѡа-
вѡр, ѡр НЪ: ТАВѡр.

4. ЧѢЛЕ ГЖТОСЕ: ШИ ЛА ЉТРЕВЊИЦАРЕ ѡЧЕ-
СТѡРА СЪ ФЊМ КЪ ЛЪАРЕ ДЕ СѢМЪ, КА
ДЪПЪ ТОНЪЛ ЛѡР ЛА СКРИСОРЕ ШИ ЛА ЧЕ-
ТАЊИЕ СЪ ЛЕ ДЕСКИЛИЊИМ, ПРЕКЪМ: Г, ДЕ
К, ШИ ДЕ Х. ДЕЧИ ЗИЧЕМ: ХРИСТОС, ѡр
НЪ: КРИСТОС. ЯШИЖДЕРѢ АЛТА Ё КРЕЕРЪ,
АЛТА ГРЕЕРЪ; П. Е. КРЕЕРЪ ЖЪДЕКЪ. ГРЕЕ-
РЪ КЪНТЪ-

К а п а л Д о й л ъ.

Де деспѣрцирѣ ли҃терилѡр ꙗ сѹлаве.

Деспѣрцирѣ ли҃терилѡр ꙗ сѹлаве а҃чѣа маѣ
вѣртѡс а҃ичѣ се ꙗ҃целѣце, кѣнд вре оѹн кѣ-
вѣнт а҃ѣ а҃жѣнс ла ма҃рцинѣ рѣндѣлѣи, ши не-
пѣтѣнд ꙗ҃кепе, трѣчем кѣ чѣа лалѣа па҃рте ла
оѹрмѣтѡрюа рѣнд; а҃пой а҃колѡ кѣѣтѣм ꙗ фѣче
деспѣрцирѣ ли҃терилѡр, оѹнде ѣстѣ ꙗ҃кинат
при҃н сѹлаве: дѣчи а҃ичѣ маѣ а҃лѣс трѣѣѣе лѣа-
те ꙗ сокотѣнѣа ли҃териле сѣнѣтѡре, кѣре пѣи
темеѹа сѹлавеаор ши ꙗ кѣвѣнтѣаор. Дрѣпт-
а҃чѣа ꙗ а҃минте оѹрмѣтѡреае.

1. Рѣѣаи де кѣпетѣнѣе.

а) Кѣте ли҃тере сѣнѣтѡре ши а҃ѡѡ сѣнѣтѡ-
ре се а҃флаз ꙗ҃трѣн кѣвѣнт, а҃тѣтѣ сѹла-
ве се ши фѣк дин трѣнѣѣа; п. е. ѡ-
ста - ѡѣа, кѣм - пи - еи.

б) Прѣѣм вре оѹн кѣвѣнт се а҃лѣтѣѣе,
а҃ѡа се ши дѣспа҃рте.



ѸиѸѸ маѸ вѸртѸ сѸсе Ѹ Ѹ ѸмиѸте кѸбѸиѸ
теле, кѸре, сѸѸ ла ѸчепѸт, сѸѸ ла сѸѸрѸиѸт
примѸск ѸѸѸѸѸ, прѸѸѸм сѸѸѸт:

КВѢНТЕЛЕ КАРЕ ЛА АЧЕНЪТЪ ИЪ ПРЕПОСИЦЕ-
ЛЕ ЧЪЛЕ НЕДЕСПЪРЦИТЕ, ПРЕКЪМ: а, аа, ае,
аеа, еѣ, саа с, ре; кѣ, ии, про, сѣа, тра,
стрѣ, п. е. баа, а-баа; а-па, аа-а-па;
ааа, ае-ааа; фаа, аеа-фаа; прии, кѣ-
прии; тораа а-тораа; скриа, сѣа-скриа;
ааа, пре-ааа; маа, стрѣ-маа; порта,
трааа-порта!

Де а́ицѣ се ско́т а́фа́ръ, нѣмеле кѣрѣзѣ-
щѣ, ка́ре се сфѣрше́ск ꙗ́ несѣнѣто́ре ѡ́ри
ꙗ́ ѡ, са́ѡ ю, прѣкѡм: по́м вѣнт; кѣ а́-
чѣстѣ лѡ́жнѡ а́ртикѡлѡ ѡ, се фа́к а́л-
кѣтѡи́те по́мѡл, ꙗ́сѡ десѣрѣи́рѣ лѡи́ нѡ
се фа́че: по́м-ѡл, чи́ по-мѡл. ꙗ́ши́ждѣрѣ
грѣѡ кѡ а́ртикѡлѡ л, се зѣче: грѣѡл,
а́пой десѣрѣи́рѣ, се фа́че, грѣ-ѡл, ꙗ́р нѡ
грѣѡ-л; пѡ-юл, ꙗ́р нѡ пѡю́-л.

2. Регълы партыкълъте.

а) КѢНД ОУНА ЛІТЗРЗ НЕС СЪНЗТОРЕ АТРЕ ДОУ
СЪНЗТОРЕ СТИ, АТЪНЧѢ ОУНА КА АЧѢА КЪ
ОУРМЗТОРѢ СЪНЗТОРЕ СЕ А; п. е. ПЖ - НЕ,
КА - ЛЕ.

к) НѢДЕСНЗРЦИТЕ НЕСЪНЗТѦРЕ АФЛАНДЖСЕ И
ТРЕ ДОУ СЪНЗТѦРЕ, КЪТЪХ ОУРМЪТѦРЕ СЪ-
НЗТѦРЕ

нѣтѣре се траг, п. е. Та-ваз, сѣ-флет;
пѣ-а-трѣ.

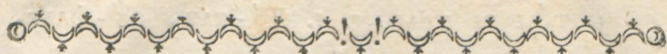
в) ѿфлажнѣсе вре оуна лѣтѣрѣ несѣнѣтѣре
ѿнаинтѣ чѣлѣр недепѣрѣцѣте, оуна ка
лѣѣа се ѿ кѣ ѿнаинте мерѣтѣтѣре сѣнѣ-
тѣре; п. е. Кон-тракт, лѣн-трѣск.

г) Доуѣсѣнѣтѣре декилинѣте шѣ ѿдоѣте
сѣнѣтѣре фѣе ѿкѣвѣнт романѣск сѣѣ стре-
ѣн се деѣпѣрт; п. е. Мо-ав, пре-ѣ-ѣ-а,
ѿ-а-рѣн, фе-ѣ-е.

д) ѿрѣтѣте сѣнѣтѣре ниѣ ѿдѣтѣ нѣ се
деѣпѣрт; п. е. Оуѣ-ѣ-ѣ, кѣр-кѣ-ѣѣ, нѣ-
роѣ, ѿ-тѣ-рѣ-тѣ-ѣ.

е) Кѣнѣ вре оуѣ кѣвѣнт сѣе тѣтѣз сѣѣ
ѣтѣ скѣртѣтѣре ѿре ѿ се скѣѣе, ѿтѣнѣѣ
скѣртѣтѣре ѿколѣ се пѣне, де оуѣде сѣѣ
лѣсѣт лѣтерѣле; п. е. Дѣ-нѣл, ѣфѣ-тѣл,
Дѣнезеѣ.





К а п ѿ л Т р е ѿ л ѣ.

Де ѿтребѣинцаѣкъ Сѣмнелѡр.

Кѡрциле нѡстре, маѿ ѿлѣс чѣле бесѣричѣщѿ, ѿ-
требѣинцаѣкъ шѿ нѣще сѣмне, дѣнтре кѡре оу-
неле се пѡн:

1. Да кѡвѣнте.

а) Ѡзіа (') се пѡне ла ѿчѣа сулабѣ, оу-
де кѡде пѡтѣрѣ кѡвѣнтѡлѣ; п. е. Вѣ-
нѡтѡл, пѡртинитѡрю.

б) Варѿа (') стѣ ла сфѡршитѡл кѡвѣнтѡ-
лѣ, дѣнѡ респѡндере грѣ; п. е. Ѡимчѣ,
тѡртѡрѣ; лѡкрѣ, дѡрми.

в) Дасѿа (') сѡ микшѡрѣтѡрѣ, се пѡне
дѣсѡпра сѡнѣтѡрей, кѡ кѡре се ѿчѣпе кѡ-
вѣнтѡл; п. е. ѿдѡнѡре, ѡстѣшіе, оуѡрмѡре.

г) бсо (") ѡшіждѣрѣ ла ѿчѣпѣтѡл кѡвѣн-
тѡлѣ пѡрѡрѣ стѣ; п. е. ѿнѡл, ѡмѡ-
рѡл, ѡмѡл.

д) ѿпѡстроф (°) ѡдѣче тѡн грѣѡ кѡ варѿа,
шѿ се пѡне:

а) Дѣсѣпра літерей сѣнзторѣ ла ѿчепѣ-
тѣла ѿкіетѣрїй, оунде шї минѣнзторѣ
сѣ ѿтревѣнцѣзз; п. е. ѿ пѣринцїлѣр!
ѿкзтрѣ ѿцї ѿпѣкат, де нѣ кѣѣтѣцї де
крѣщѣрѣ фїилѣр вѣстри! ѿх, ѿмѣрѣцїй
де вѣй!

б) ѿ берѣвѣрїле ѿжѣтѣторѣ, ла ѿ трѣм персѣ-
нѣ синѣвѣратѣкѣ ѿ тїмпѣлѣдї де ѿкѣм;
п. е. вѣл їѣ ѿмїнте. їѣ ѣ сѣпѣрѣтѣ.

в) ѿкѣртѣторѣ (') сѣ пѣне нѣмаї дѣсѣ-
пра лѣй и шї ю сѣвѣрт; п. е. чѣрѣ, ѿ-
лѣю; прѣнї, пѣй.

ѿчѣстѣ семне ѿ ѿлѣ кѣрцї ѿфѣрѣ де чѣле кѣкѣ-
рїчѣшї ѿрѣре ѿрї сѣ ѿтревѣнцѣзз, їѣр ѿ скрї-
торї кѣ тѣтѣла лѣв лѣсѣт ѿфѣрѣ.

2. Ла ѿкіетѣрїй.

а) ѿпрїторѣ сѣѣ кѣмма (,) ѿчѣста сѣ-
пѣне:

а) ѿтре ѿкіетѣрїй, кѣре нѣ сѣнт ѿтре сїне
кѣ пѣртїчѣле лѣгѣте; п. е. доѣитѣчѣле чѣ-
ле кѣ пѣтрѣ пїчѣре ѿлѣргѣ, пѣсерїле жѣѣ-
рѣ, пѣцїй ѿнѣтѣ, шї вѣрмїй сѣ тѣрѣск.

б) ѿтре мѣй мѣлѣ кѣвїнте кѣре, ла ѿ лѣ-
гѣтѣрѣ вїн; п. е. юѣїрѣ, дрѣптѣтѣ,
ѿдѣвѣрѣла, рѣкѣѣрѣ, пѣчѣ шї ѿвїнѣрѣ
пѣтїмїлѣр сѣлѣ, фѣк прѣ ѿм вїртѣѣс.

в)



6) Ёприторѣ пѣнкатѣ сѣѣ Семиколон (;)
 Ячѣста се ѣтрѣвдинцаѣ ла дѣспирѣирѣ
 ѣкіѣтѣрилар чѣлар оумѣторѣ дѣ чѣлѣ ѣ-
 наинте мерѣѣторѣ, кѣна ѣкіѣтѣриле нѣ
 сѣнт прѣ лѣнѣи, шѣ кѣна чѣлѣ ѣ оур-
 мѣ пѣсе, ѣдѣк ѣцѣлѣцѣрѣ чѣлар ѣнаин-
 те пѣсе, прѣкѣм вѣне дѣпѣ ѣчѣстѣ лег-
 торѣ кѣвинте: ѣсѣ, дѣр, тѣтѣшѣ, чѣ,
 ма, ш. а, п. е. Тѣтѣ мѣжлѣчѣирѣ сѣѣ
 ѣтрѣвдинцаѣт, дѣ ѣ дѣѣче прѣ ѣнтѣнѣ ла
 жѣк марѣ; ѣсѣ ѣдѣшѣрт, кѣ ѣл рѣмѣсѣ
 статѣрник, дѣпѣ фѣгѣдѣѣца чѣ ѣ дѣдѣсѣ
 тѣтѣнѣсѣѣ, кѣм кѣ ла нѣчѣ оун жѣк
 маѣ мѣлат нѣ сѣва лѣсѣ.

Дѣбитѣчѣлѣ лѣѣна ѣсокотѣнѣѣ нѣтрѣ-
 цѣл шѣ лѣкѣвинѣа лѣр, сѣнт дѣскилѣни-
 те: оумѣлѣ сѣ нѣтрѣск кѣ ѣрѣѣри шѣ вѣ-
 цѣѣск сѣѣ ѣкопѣришѣл нѣѣтрѣ; ѣлѣлѣ ѣр
 ѣрѣѣри мѣнѣнкѣ; чѣ маѣ воѣск ѣпѣ-
 дѣри шѣ пѣ кѣмпѣри ѣ сѣ сѣлѣшѣѣи; ѣл-
 тѣлѣ ѣрѣшѣ нѣмаѣ кѣ кѣрнѣ сѣ хѣзнѣск;
 чѣ фѣнѣна кѣ вѣѣцѣѣск ѣ кѣдрѣи, дѣ нѣ-
 мѣм дѣбитѣчѣ рѣпитѣрѣ.

Дѣѣ Пѣнктѣри сѣѣ Колон (:)

ѣчѣст сѣмн дѣсѣнѣѣ:

а) ѣ пѣрѣѣѣдѣри чѣлѣ ѣнаинте мерѣѣторѣ
 дѣ чѣлѣ оурмѣторѣ; п. е. дѣ шѣ рѣѣ-



- ТАТЪ ѿМЕНИЛШР ТОТЕ МИЖЛОЧІРИЛЕ ВА А-
ТРЕКЪИИЦА ДЕ А ФАЧЕ ПРЕ ЧЕЛ ПЛІН ДЕ БЪ-
НХТАТЕ НЕНОРОКОС, ЛЪЖНА АВЪЦІА, ШІ РЕ-
ПІНА ПРЕ ПРІЕТЕНІЙ ЛЪИ ДЕЛА ДЪНСЛА:
ДЪР ТОТЪШІ НЪЛ ВА ЛЪСА ПРЕ ЁЛ КРЕДИН-
ЦА КЪТРЪ ДМНЕХЪ, ШІ КЪТРЪ ПРЕЦЪИТА
ВИРТЪТЕ, ДЕ ОУНДЕ АВЪНА АДЕВЪРАТЪ НЪ-
ДЕЖДЕ ДЕ АТОРЧЕРЪ СОРТЕЙ А ПАРТЪ ЧЪ
БЪНЪ, СТЪ КА ШІ МЪНТЕЛЕ ЛЪИ ДМНЕХЪ
АТЪРИТ, КЪ ПИЧОРЪЛ А НЕКАЗТИРЕ ШІ КЪ
КАПЪЛ А РАХЕЛЕ СОРЕЛЪИ.
- в) ДОШ ПЪНКЪДРИ СЕ ПЪН, ШІ КЪНА ВРЕМ
СЪ ВЪДІМ ВРЕ ѿ ЗІЧЕРЕ ВРЕДНИКЪ ДЕ А-
ДЪЧЕРЕ АМІНТЕ; П. Е. ДМНЕХЪ АЪ ЗІС: СЪ
ФІЕ ЛЪМИНЪ! ШІ САЪ ФЪКЪТ ЛЪМИНЪ.
- в) СЕ ПЪНЕ АЧЕСТ СЕМН АКА КЪНА АДЪЧЕМ
КЪВІНТЕЛЕ КЪИВА, ПРЕКЪМ СЪНТ АНЕКАДО-
ТЕЛЕ, ГИЧИТЪРИЛЕ, ПРОВЕРКІИЛЕ САЪ ЗІКА-
ЛЕЛЕ; П. Е. ДЕ МЪЛТ НЕЩІНЕ ДРЕПТ АЪ
ЗІС: ПАЪА БЪНЪ ТРЕЧЕ ПРИМЕЖАІА РЪ. ЯЛ-
ТЪ ЗІКАЛЪ: НИЧИ ЁСТЕ АЛТМІНТРЕЛЪ, ДЕ
КЪТ А КРЕДЕ: КЪ ЧІНЕ ПОТЕ, ѿСЕ РОДЕ,
ЧІНЕ НЪ, НИЧИ КАРНЪ МОЛЕ.
- г) СЕ МАИ ПЪНЕ ДОШ ПЪНКЪДРИ, ШІ КЪНА
СЕ АДЪК ПІЛАДЕ, ѿРИ КЪВІНТЕ А ѿАМЕНИ-
ЛШР АБЪЦАЦІ, ШІ АЛТЕ ЛЪКРЪРИ ВРЕДНИЧЕ
ДЕ АДЪЧЕРЕ АМІНТЕ; П. Е. ЧЕИ ШАПТЕ А-
ЦЕЛІПЦІ АИ ЦЕРІИ ГРЕЧІШІ АЪ ФОСТ: ФА-
ЛЕС,

лес, Голон, Біас, Клеоделас, Хило, Пі-
такдс шї Перїандер. Аїкдгг Атреват
Фіїна де четеценїї сей, де че ел ка
оун азтзторю де лїцї, наџ адаџс шї
анастз лѣце; че педѣпсз сар кџвенї а-
челџра, че ар оучиде пре пзрїнцїї сей,
аџ респџнс: Фіїна кз асаш натџра се
Афїџрѣзз де аша фаптз, нїчї аџ соко-
тїт, кз ва венї чїнеџа ла аша гѣндџрї
де афа.е ѱ фаптз оурѣтз ка ачѣл.

5) Де Пџнкт. (.)

Ачест сѣмн се пџне:

а) Да сфжршїтџл фїецекезрїџ зїчерї, аџ-
пз че аџ ешїт Ацелѣцерѣ, п. е. Кџ а-
чаџта таре не Ашелџм, кѣна де мортѣ
нџ кџцетџм. Маре парте а вїецїї ностре
аџ трекџт. Тот че аџем де а маї вїе-
цџї, кџ лацџл сџџ аџ кџпрїнс мортѣ.

б) Се пџне ла кџвїнтеле п. е. Ѳ. Апост.
Петрџ. Ашїждерѣ; Д. Капет.

в) Да нџмери кѣна цїфреле аратз деплї-
нџл сџџ нџмзр; п. е. Ѳкрїе А картѣ а
II. А Апзрациаџр. Кап. IV. Вїрс: 20.

6. Атревзторюл сѣмн (?) стџ.

Дџпз фїеце картѣ фџкџта арѣптз Атре-
варе; п. е. Аџ доарз тїнзрџл сеџа педепї,
аѣ-

к) Се пѣне дѣпз зичерѣ, кѣ карѣ ворѣим
кѣтрз чинева; п. е. Бине мѣй венит! Дм-
незѣс сз те цинз!

8. СѢМНѢЛ КѢЦЕТЗРІЙ (—) СЕ ПѢНЕ:

а) Кѣнд врем ка четиторюл дин чѣле пѣ-
нз ачи пѣсе, сз жѣдече дѣспре чѣле лѣ-
сѣте, каре де ачи пот оурма, ши лѣс лѣ-
сѣт скріиторюл де але пѣне; п. е. Де вѣй
фи фѣрз пріетени — Кѣт пѣрде вѣѣца тѣ.
Ѣс тотз нѣдѣждѣ мѣ спре ачѣл ам пѣ-
сѣ — Ши патз акѣм трекѣ!

б) СѢМНѢЛ КѢЦЕТЗРІЙ СЕ МАЙ ПѢНЕ ЛКѢ Л
тре ашѣ кѣвинте сѣс нѣмери, каре нѣ стѣс
ничи лѣтрѣ легзѣрз, прекѣм сеѣа веѣѣ л
Грамматікѣ ла локѣл сѣс, оунде сѣмнѣл
кѣцетзрїй ѣстз пѣс ши л лок де кѣвѣн-
тѣл пѣнз). Пѣнесѣ ачѣст сѣмн ши май де
мѣлте ѡрї оунѣл дѣпз алтѣл, оунде тре-
ѣѣе мѣре гѣндѣре сз се фѣкѣ, прекѣм: .—
. — ш. а.

9. СѢМНѢЛ ЛИНСѢРІЙ (').

Ачѣст сѣмн арѣтѣ ѣ фи ѡ литѣрз сѣнѣ-
торѣ афѣрз лѣсѣтѣ, каре аѣѣсе пѣнтрѣ ѣс-
фѣнїе, аѣѣкѣ, пѣнтрѣ пѣлѣкѣтѣл аѣс, пре-
кѣм се лѣѣмпѣл ла вѣрсѣрї, кѣнд дѣ-
пз кѣвѣнтѣл че се сѣѣѣрѣѣѣѣѣ л сѣнѣтѣ-



ре, оумзторюл кѡвѣнт ѿр кѡ сѡнзторѣ
се ѿчѣпе: ѡтѡнчѣ сѡнзторѣ кѡвѣнтѡлѡи
ѿнаинте мергзторю се лѣнѣе прѣн сѡнз-
торѣ оумзторюлѡи, п. е.

Д'ѡи фзкѡт тѡ вр' оун пзкѡт,
кѡнощел, сзл ѡиѡи ѣртѡт.

10. СѢМНѢЛ ѿпрѣзнзторю (=),

ѡчѣста се ѿтрѣѡинцѣзз кѡнѡ кѡвѣн-
тѡл ѿѡѡ рѡнѡѡри се дѣспѡрте, оунѡе
лѡ кѡрмзтѡра кѡвѣнтѡлѡи ѿ рѡнѡѡл
чѣл ѿнаинте мергзторю се пѡне сѢМНѢЛ,
ѿр кѡ чѣл лѡлтз пѡрте ѡ кѡвѣнтѡлѡи
трѣчем лѡ оумзторюл рѡнѡ; п. е. Пз-
стѡрю.

СѢМНѢЛ ѡчѣста се ѿтрѣѡинцѣзз ши лѡ
ѡрѡ.метѡкз ѡрзтѡнѡ ѡ фѡ дѡѡ кѡнти-
тѡци ѣкѡле п. е. $4 + 2 = 6$. ѡдѣкз; ѡа сз
зѡкз: 4. ши 2. фѡк 6.

11. Кѡпрѣнзторѣ сѡѡ Парѣнтѣсѡл [] се
ѿтрѣѡинцѣзѣ кѡнѡ ѡрѡѡм ши ѿкѡѡѡѡ врѣ
ѡ ѿкѡѡѡѡѡ че фѡче ѿцѣлѣсѡл мѡи кѣр, ѿ-
сз кѡрѣ ѡр пѡтѣ ши рѣмѡнѣ ѡфѡрз; п. е.
че нѡ врѣи сѡци фѡкз цѣ ѡѡменѡи, (ѡѡ
зѡс Мѡнтѡнторюл лѡмѡи) нѡчи тѡ сз
фѡчи ѡлтѡл. Пѣнтрѡ кѡ сѡмѡ пззѣек сз-
нзтѡ-

нѣтѣ (ѣра бореа тѣтѣнимеѣ) трѣде сѣ
вѣецѣск ѣтѣте кѣ кѣмпѣт.

12. Параграфъ 8 (§.)

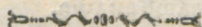
ѣчѣст сѣмн ѣпѣрте ѡ ѣвѣцѣтѣрѣ ѣ маѣ
мѣлѣте пѣрѣцѣ, пѣнѣтрѣ ка сѣ ѣпѣцѣнѣкѣзе
мѣлѣте фѣлюрѣ де лѣтѣре, кѣре ѣ лѣк де
нѣмерѣ сѣ ѣтрѣвѣнѣцѣкѣзѣ; пѣнѣтрѣ ѣдеверѣре;
дескиде вре ѡ картѣ, кѣрѣ сѣ ѣпѣрте ѣ па-
раграфѣрѣ, шѣ те вѣй ѣкрѣде, де ѣтрѣвѣ-
нѣцѣрѣ параграфѣрилѣр.

13. ѣдѣкѣтѣрѣ („.....“) сѣ
пѣне ла ѣчѣпѣтѣла шѣ ла сѣфѣрѣшѣтѣла рѣн-
дѣрилѣр че кѣпрѣнѣд вреѣ ѣдеверѣнѣцѣ, кѣ-
рѣ де ѣѣрѣ сѣѣ ѣдѣс пѣнѣтрѣ ѣ ѣтѣрѣ вре
ѡ ѣ вѣцѣтѣрѣ. П. е. ѣѣрѣ де ѣрѣнѣт шѣ
де кѣгѣцѣй маѣрѣ фѣрѣ де ѣ фѣче кѣне ла
нѣм шѣ ла чѣй лѣпѣцѣй, ѣстѣ ѡ пѣтѣмѣ,
кѣрѣ вѣтѣмѣ шѣ не ѡдѣхнѣще пре ѣгѣнѣ-
сѣтѣрѣл, кѣ сѣ мѣнѣще пѣнѣтрѣ ѣлѣла;
прекѣм ѣдеверѣкѣзѣ Пѣѣѣгѣр зѣкѣнѣд: „ Пре-
„ кѣм повѣра ѣсѣнѣлѣй ѣстѣ дѣѣнѣдѣ ла
„ ѣлѣла, ѣр ла дѣнѣсѣл пѣгѣвѣ; ѣшѣ шѣ
„ кѣгѣцѣѣ скѣмпѣлѣй сѣ ѣтѣрѣче ѣ дѣѣнѣ-
„ дѣ ѣлѣла, ѣр дѣнѣсѣлѣй ѣтрѣ пѣгѣвѣ.“



14. Арзтзторк саз астериск. (*)

К8 ачэста асемнэм, май жос, чэле че де-
свлэск ацелкцерк челър май с8с п8се,
каре аколв пентр8 к8приндерк лок8л8и
м8лт, шй касз н8 р8мпз ацелес8л тэз-
т8л8и н8лэм п8т8т п8не.



Де Періодѣри.

Иречаре:

Періодѣл ѣсть зичере, ѡвѣнд нѡмѣрѣл пѣрцилѡр оуна дела ѡлта ѡтѣрнѣторѣ, кѡ де-плинѣт ѡцелѣс.

Вѣзѣ: Періодѣл ѣсть кѡвѣнт гречѣск (Періодос), шѣ ѡсемнѣзѣ кѡпрѣндере, кѡре ка шѣ ѡ цѣрк ѡкиде мѡй мѡлте ѡкіетѣри кѡ пѣртичѣле ла оуѣ ѡцелѣс ѡтре сѣне легѣте.

Тѡт періодѣл нѡмѡй ѡ дѡѡ лѡтѣри се десфѣче, дѣнтре кѡре лѡтѣрѣ чѣ ѡнаѣнте мергѣторѣ се кѣамѣ: Прѡтасѣс; кѡрѣ ѡшѣ ре-дѣче ѡцелѣцерѣ са' ла чѣ оуѣрмѣторѣ лѡтѣре, чѣ се кѣамѣ: ѡпѡдосѣс.

Пѣрциле Періодѣлѣи.

Пѣрциле періодѣлѣи оуѣнеле сѣнт мѡй мѡри, шѣ се кѣамѣ: мѣдѣлѣри; гѡр ѡлтеле мѡй мѣчѣ, шѣ се кѣамѣ: тѣишѣри.



ЧЕ ЁСТЬ МЗДѢЛАЮЩА?

МѢДЛАРЮЛ ЁСТЪ ЗИЧЕРЕ, АВЖНА НМЗРДА
ПЗРЦИЛОР, ШИ АЦЕЛЕС, АСЪ АМЖНАОУ НЕДЕПЛИ-
НИТЕ.

ЧѢ ЁСТЬ ТЪИШѢЛЪ?

Тѣишѡл ѿстѣ зѣчере, ѡвѣнд ѡцелѣс депліи,
чи нѣи оуи нѡмѣр, пѣиѣ нѡ сеѡа лѡа перѣѡ-
ѡл дин мѡи мѡлте тѣишѡри, кѡре, ла ѡ-
лалтѣ пѡсе, фѡк ѡ перѣѡ нѡмѣрѡл.

Ѣмплъ.

ГЕНТИНЦІА : ТРЪПЪЛ ШИ СЪФЛЕТЪЛ ПРИН
КЪМПАТ ШИ ЛАРЕПТАРЕ ЛА МАЙ МАРЕ ПЕРФЕК-
ЦІЕ АЖЪНЦЕ.

Період дин дош мзвдлзрй, кз пзрти-
чблеле (прекзм-аша) атре сине легате.

Прекѣмъ пѣтѣриле тѣбѣмъ примъ вѣ-
щѣи кѣмъ пѣтѣмъ крѣскъ шѣ се ѣтѣрѣскъ; Яшѣ
шѣ пѣтѣриле сѣфлетѣмъ примъ ѣвѣцетѣри кѣ-
не ла мѣмъ мѣре перфѣкѣи ѣжѣнг.

Тот ачѣсташй періодъ кѣ мѣдѣлѣриле сѣле
прин тѣишдрй алогѣтѣцѣте:

Прекѡмъ пѡтѣриле трѡпѡлѡй, прїи мѡн-
каре шї вѣтѡрѡ кѡмпѡтѡтѡ, прїи кѡрѡценїе
шї лѡкрѡ кѡ мѡсѡрѡ, кѡпѡтѡ вѡртѡте шї кре-
скѡмѡнт; ѡшѡ шї пѡтѣриле сѡфлетѡлѡй.

прѣн

прин крещере ꙗцелѣптѣ, прин ꙗвцетѣри ши
сфѣтѣири ꙗдрепѣтѣоре кѣлѣивѣндѣсе, тѣт ла
мѣи мѣре перфѣкѣе се ꙗдѣк.

Мѣстрѣа де ꙗ фѣче перѣѣд.

Мѣстрѣа ла фѣчерѣ перѣѣдѣлѣи се кѣприн-
де ꙗ вѣндѣ ꙗшеземѣнт ꙗ пѣртичѣлелѣр чѣлѣр
лѣгѣтѣоре, прин кѣре ꙗкѣетѣриле чѣле ꙗнаѣн-
те мерѣтѣоре ꙗ кѣндѣ клѣюлѣи сѣѣ ꙗ кѣтѣлѣ-
шѣлѣи де фѣр, се лѣгѣ кѣ ꙗкѣетѣриле чѣле
ѣѣрмѣтѣоре, ка сѣ ꙗсѣ ꙗцелѣсѣ ꙗ тѣт перѣѣ-
дѣл. Пѣнтрѣ кѣ пѣртичѣѣа чѣ лѣгѣтѣоре, кѣ-
рѣ се пѣне ла ꙗченѣт ꙗ пѣртѣ перѣѣдѣлѣи че
се зѣче: Прѣтѣсѣс, ѣстѣ рѣдѣкѣтѣоре, ꙗдѣкѣ
ꙗши рѣдѣче ꙗцелѣцѣрѣ са ла ꙗлтѣ пѣртичѣ,
кѣрѣ ла ꙗдѣѣ пѣрте ꙗ перѣѣдѣлѣи стѣ, че се
зѣче: ꙗ пѣѣѣѣсѣсѣ.

Р ѣ г ѣ л ѣ ѣ.

1. Трѣѣѣ ꙗфлѣтѣ сѣнтѣнѣѣѣ, кѣрѣ ва да
мѣтерѣа перѣѣдѣлѣи.
2. Сѣнтѣнѣѣ ꙗчѣа трѣѣѣ ꙗ дѣѣ сѣѣ ꙗ
мѣи мѣлѣте мѣдѣлѣѣри дѣсѣѣкѣѣтѣ.
3. Мѣдѣлѣѣриле ꙗчѣстѣ ꙗ фѣрма перѣѣдѣ-
лѣи трѣѣѣ лѣгѣте.
4. Кѣ тѣишѣри ꙗшѣ мѣдѣлѣѣри сѣ се ꙗ ѣѣ-
гѣтѣѣѣѣскѣ.



5. Ма́й пе оу́рмъ сѣ се пѣзѣскъ вѣфоніа,
а́декъ: то́те кѣвѣнтеле а́ша сѣ се а́шехе,
ка зѣчерѣ нѣ аспрѣтъ, чѣ пѣкѣтъ
шѣ кѣ десфѣаре ла а́зѣтъ сѣ іасѣ.

Дѣкрѣрѣ дѣпѣ а́чѣстѣ рѣгѣлѣ.

Сѣнтѣнціа: Дѣмнезѣ пре чѣй кѣнѣ ѣнѣ
ва дѣрѣ.

Мѣдѣлѣриле а́чѣстѣй сѣнтѣнціѣ сѣнтѣ фѣ-
кѣте.

а) Дѣмнезѣ ѣстѣ фѣкѣтѣрюл шѣ ѣкѣр-
мѣитѣрюл тѣтѣрѣрѣ фѣптѣрилѣр.

б) ѣл дѣрѣцилѣрѣ шѣ а́л пѣкѣтѣшилѣрѣ
дѣрѣптѣ жѣдекѣтѣрю.

в) Де оу́нде фѣѣще кѣреле сѣ фѣѣ ѣкре-
зѣтѣ.

г) Ё́л дѣпѣ немѣсѣрѣта кѣнѣтѣтѣ сѣ.

а) Чѣй че ѣтрѣ кѣвѣйнѣцѣ, кѣ ѣцѣлѣпѣчѣ-
не шѣ кѣ дѣрѣптѣте вѣѣцѣѣскѣ, шѣ пе а́-
чѣстѣ шѣ пе чѣѣ лаалѣтѣ лѣме вѣрѣ при-
мѣ дѣрѣрѣ.

Дѣгѣндѣсе а́кѣм а́чѣсте мѣдѣлѣрѣй при́н-
пѣртичѣле, ѣтокмѣскѣ перѣѣдѣлѣ, шѣ дѣѣ дѣплѣ-
нѣл ѣцѣлѣс а́ фѣрѣ; преѣмѣ оу́рмѣѣзѣ:

Де ѣарѣче Дѣмнезѣ ѣстѣ фѣкѣтѣрюл шѣ
ѣкѣрмѣитѣрюл тѣтѣрѣрѣ фѣптѣрилѣрѣ, а́чѣлашѣ
а́л дѣрѣцилѣрѣ шѣ а́л пѣкѣтѣшилѣрѣ дѣрѣптѣ жѣ-

ДЕКЪТО́РЮ, ФІЕЩЕ КАРЕЛЕ КЪ ТОТЪА СЪ ФІЕ А́КРЕ-
ЗЪТ; КЪ ЕА ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ А́ТРЪ КЪВІ́ЙНЦЪ, КЪ
А́ЦЕЛЕПЧЮ́НЕ ШІ КЪ АРЕПТАТЕ БІЕЦЪЕСК, АДЪПЪ
НЕМЪСВРА́ТА БЪНЪТА́ТЪ СЪ НЪ НЪМА́Й А́ ВІ́АЦА А́-
ЧА́СТА, ЧІ ШІ А́ТРЪ ЧЪ ПЪРЪРЪКЪ ВЕКЪИТО́РЕ А́И
ВА АЗРЪИ.

ВЕЗІ: А́КЪМ ЛЕ́СНЕ ВЕ́Й А́ЦЕЛЪ́ЩЕ КЪМ ТРЕ-
КЪЕ ПЪШІ́Т ЛА ДЕА́ВЧЕРЪ А МА́Й МЪЛТЪР МЪА́В-
ЛЪРІ́ ДІ́Н СЕНТЕНЦІ́Е СЪКЪРТА́, ОУ́НДЕ, А́БЪНА
СЕНТЕНЦІ́А, КА́ДЦІ́

1. ЧЕ ФІ́ЙНЦЪ СЕ А́ЦЕЛЪ́ЩЕ СЪБ КЪВІ́НТЕЛЕ
СЕНТЕНЦІ́Й?
2. ЧЕ А́ВКРА́РЕ А́РЕ ДЕ А́ СЕ ФА́ЧЕ ПРІ́Н ТРЪ́НСА?
3. НЪМЕРІ́ А́СЪШІ́РИЛЕ ФІ́ЙНЦЕ́Й, КА́РЕ СЕ КА́В-
ТЪ ЛА А́ПЛИ́НІРЪ А́ВКРЪ́РІ́Й, ЧЕ СЕ ВЪА́ЩЕ
ПРІ́Н СЕНТЕНЦІ́Е.
4. ФА́ЧІ́ РЕСПІКА́РЪ ОУ́НДІ́ ШІ А́ЛТЪ́Й КЪВЪ́НТ
ДІ́Н СЕНТЕНЦІ́Е.

ШІ А́ША ФЪРЪ ГРЕШТА́ТЕ ВЕ́Й КЪПЪТА́ МЪА́В-
ЛЪРИ́ЛЕ. А́ТЪНЧЪ А́ЧЕСТЪ́ ЛЕ́СНЕ ПРІ́Н ПЪРТИЧЪ́-
ЛЕ ЛЕ ВЕ́Й ЛЕГЪ́ А́ПЕРІ́ОД.

МА́Й ДЕ ПА́РТЕ, ДЕ Е́СТЪ́ ДЕ ЛІ́ПЕЪ, МЪА́В-
ЛЪРИ́ЛЕ ЛЕ А́ КОГЪТЪЦЕ́ШІ́ ПРІ́Н ТЪ́ЙШЪ́РІ́; ОУ́Н-
ДЕ А́ЧЕСТЪ́ ТЪ́ЙШЪ́РІ́, ШІ МА́Й ОУ́ШО́Р ЛЕ А́ФЛИ́,
СПЪНЪ́НА КА́ДСА, ПЕНТЪ́РЪ КА́РЪ А́ВРЕ́ЧЕ СЕ ЗІ́ЧЕ;
СА́В СПРЕ́ ЧЕ СЪКО́П, ОУ́НДЕ, КЪ́НА ШІ ДЕЛА́ ЧІ́-
НЕ ВРЕ ОУ́Н А́ВКРЪ́ СА́В ФЪКЪ́Т.



ЧѢЛЕ МАЙ МЪЛТЕ ДЕ ЗИС ЛА ФАЧЕРѢ ПЕРІО-
 ОДЪРИЛЪР ЛЕ А КРЕДИНЦЕМ А ДРЕПТЪРІЙ ЧЕЙ МА-
 НЪДЪКЪТОРЕ А А ВЪЦЕТОРЮЛЪЙ, ДЕ ОУНА ПАРТЕ,
 ЪР ДЕ АЛТА ПАРТЕ ШИ МАЙ ВЪРТОС АЦЕРІМІЙ
 А ВЪЦЕЧЕЛЪЛЪЙ.

В ѐ Е М П Л ѐ.

СЕНТЕНЦІА: НІМЕНѢ МАЙ НАЙНТЕ ДЕ
 МОРТЕ НЪ ЄСТЪ ФЕРИЧИТ.

ПЪШІРѢ:

АТРЪ АЧАСТЪ СЕНТЕНЦІЕ, ФЪРЪ КЪВЪНТЪЛЪ ФЕ-
 РИЧИТ, НЪ АВЕМ АЛТА ДЕ А ЛЪЦІЙ А ПЕРІОД.

АЙЧѢ ЛЪХНАДЪСЕ А СОКОТИНЦЪ НЪМАЙ НОРО-
 ЧІРѢ ЧѢ ВРЕМѢЛНИКЪ, ПРЕ АЧЕЙ ШАМЕНИ ЗІЧЕМ
 А ФІ ФЕРИЧИЦІЙ, КАРІЙ СЪНТ ДЪРЪІЦІЙ КЪ ФРЪМ-
 СІЦЪ, КЪ СЪНЪТАТЕ, КЪ ТЪРІЕ, КЪ АЦЕЛЕПЧЮНЕ;
 АШИЖДЕРѢ КЪ А ВЪЦЕТЪРЪ, КЪ ВИСТІІРІЙ ШІ КЪ
 АНАЛТЪ ДИРЕГЪТОРІЕ: ДИНТРЕ КАРЕ АЧЕСТѢ, ЛЕ
 АРЕ ДЕЛА НОРЪК САЪ ФОРТЪНЪ, ЪР АЧЕЛѢ ДЕЛА
 НАТЪРЪ: А КЪМ ЧѢЛЕ ПЪНЪ АЧІ АДОСЕ ЛЕ ПЪНЕМ
 ЛА АТЪА ПАРТЕ А ПЕРІОДЪЛЪЙ, САЪ ПРОТАСИС.
 МАЙ ДЕПАРТЕ ПЪШІНД, СПЪНЕМ, КЪ ОУНЕЛЕ КА
 АЧЕСТѢ СЪНЪТЪЦІЙ, МЪЛТЪР СКИМЕЪРІ ШІ ПРИ-
 МѢЖДІЙ СЪНТ СЪПЪСЕ, ДРІПТ АЧѢА НІМЕНѢ, МАЙ
 НАЙНТЕ ДЕ МОРТЕ, НЪ СЕ ПОТЕ ЗІЧЕ ФЕРИЧИТ.
 ШІ АЧЕСТѢ ЛЕ ПЪНЕМ ЛА АДОШ ПАРТЕ А ПЕРІО-
 ДЪЛЪЙ, САЪ АПОДОСИС.



А періодъри де пѣтръ мѣдѣларе, саѣ Ква-
дримемеке.

Шѣ ѿр ꙗ періодъри квадрѣте ѿри ротѣнде.
ѿичѣ ꙗсамнѣ :

Періодъриле, ѿри де че плѣсѣ вѣр фѣ, нѣ-
май доѡ пѣрци аѣ, де оѡнде

А періодъриле чѣле де доѡ мѣдѣларе,
оѡнѣл вѣне ꙗ Прѣтасис, ѿр чѣла лѣлт мѣдѣ-
ларю вѣне ꙗ ѿподосис.

А періодъриле чѣле де трѣи мѣдѣларе
трѣѣе кѣѣтѣт, кѣре пѣрте ѣстѣ маѣ лѣнгѣ,
Прѣтасис, аѣ ѿподосис, ѿпѣи де ѣстѣ Прѣ-
тасис маѣ лѣнгѣ, ѣтѣнчѣ ꙗ Прѣтасис
ѿи доѡ мѣдѣларе, шѣ ꙗ ѿподосис оѡнѣ;
ѿр де ѣстѣ ѿподосис маѣ лѣнгѣ, ѣтѣнчѣ ꙗ
Прѣтасис ѿи оѡн мѣдѣларю, ѿр чѣле доѡ ре-
мѣн ꙗ ѿподосис.

А періодъриле чѣле де пѣтръ мѣдѣларе,
доѡ ꙗнаѣнте мерѣѣтѣре се пѣн ꙗ Прѣтасис,
ѿр чѣле доѡ оѡрмѣтѣре ремѣн ꙗ ѿподосис.

Декѣмѣ ꙗ періодъриле ѣчѣстѣ де пѣтръ
мѣдѣларе, мѣдѣлѣриле ѣѣнт тѣскаѣ ꙗтре сѣ-
не ѣсеменѣ, шѣ маѣ тѣт ѣ мѣрѣме ѣвѣнд;
ѣтѣнчѣ періодъриле де ѣтѣре се зѣк Квадрѣ-
те. Маѣ де пѣрте, де аѣ оѡнеле ка ѣчѣстѣ
мѣре нѣмѣр де тѣишѣри, се зѣк ротѣнде.

Б Ж Е М П Л Е.

ВЕНТЕНЦІА: ВЪ ѿ мѡлте примѣждій мѣмъ
взгѣтъ кѡпѣла.

Періода: де оуѣ мѡдѡларю.

ВЪ дѣла ѿчепѡтѣла тинерѣцелѡр мѣле, кѡдѡ-
тѣна прин фѡпте мѡри ѿ ѡжѡнѣ лѡдѡ чѣ ѡдѡвѡрѡтѡ,
ѿ мѡлте примѣждій мѣмъ взгѣтъ кѡпѣла.

ѡчѣст періода дин ѡѡ мѡдѡларѣ фѡкѡт.

ВЪ де нѡшй фи пофтіт дѣла ѿчепѡтѣла
тинерѣцелѡр мѣле, шй де нѡ ѡш фи кѡдѡтѡт
прин фѡпте мѡри ѿ ѡжѡнѣ лѡдѡ чѣ ѡдѡвѡ-
рѡтѡ; (оуѣ мѡдѡларю) нйчй ѡдѡтѡ ѿтрѡ ѡ-
тѣтѣ примѣждій мѣш фи взгѣтъ кѡпѣла. (ѡлт
мѡдѡларю)

Тѡт ѡчѣсташй періода дин трѣй мѡдѡларѣ-
рй фѡкѡт.

де нѡшй фи фѡст ѿкрѣдинѡтѡт ѿкѡ дин
тинерѣцелѣ мѣле прин ѿ мѡлтѡр ѡвѡцѡтѡрй шй
сфѡтѡирй, кѡмкѡ нимйк ѡлтѡ мѡй преѡѡит
ѣстѡ де ѡчѣре пе лѡме, де кѡт лѡдѡз шй ѡме-
нйе, (оуѣ мѡдѡларю) кѡрѣ де ѡ ѡ кѡстйгѡ,
тѡте пѡтимйле трѡпѡлѡй, тѡте примѣждйле
мѡрѡій шй ѡле ѡзгонйрйй ѿтрѡ нимйк се со-
котѣскй; (ѡлт мѡдѡларю) нйчй ѡдѡтѡ пѣнтрѡ
мѡнтѡирѣ вѡстрѡ, ѿтрѡ ѡтѡтѣ шй ѿтрѡ ѡ-



шѧ де мѧрї лѣпте, ꙗр мѧй вжртѡс ꙗтрѡ а-
чѣстѣ нзвхлїрї але ѡаменилѡр пержетѡри мѣ-
шї фї вѣгѧт кѧпѡл. (ал трѣилѣ мздѡлѧрю)

В ѐ Е М П Л Е

Ла Перїѡдѡри де дѡѡ мздѡлѣрї,

с а ѡ

Бї мембре.

СЕНТѢНЦІА: Де мирѧре, кѡм пѡте оѡнѡл
прѣсте мѧй мѡлцї дѡмнї.

Перїѡд: Че ѣстѡ мѧй де мирѧре, де
кѡт ꙗтре немѡрциниѣтѡ мѡлцїме де ѡамени,
а фї оѡнѡл; кѧреле ачѣл, че тѡтѡрѡр ѣстѡ
дѣла натѡрѡ дѧт, сѧѡ синѡѡр, сѧѡ кѡ пѡцї-
нї а пѡтѣ фѧче.

СЕНТѢНЦІА: Виртѡтѣ четѡцѧнѡлѡї мѧй
тѧре ꙗтїмп де вѡтѧе се преѡѡѣше.

Перїѡд: Де аѡ фѡст кѡнѡѡа вре оѡн
тїмп ꙗ Респѡбликѡ, де а пѡтѣ кѧ оѡн еѡн
четѡцѧн кѡ пѡтѣрѣ шї аѡторитѧтѣ сѧ а ре-
пї ꙗрмеле дин мѡниле четѡцѣнилѡр чѣлѡр рѣѡ
ꙗвѡпѡлцї: кѡ еѡнѡ сѧмѡ аѡѡнѣ аѡ фѡст,
кѡнѡ еѡнѡтѧтѣ пѡцїї ѣрѧ рѣтрѧсѡ, аѡ дин
смїнѡтѧ ѡаменилѡр, аѡ дин фрїкѡ.

ГЕН-

СЕНТЕНЦІА, АЗПЗ ФОРМА ЧѢ ДЕ СЪС:

НИЧІ ОУН ТІМП ЁСТЪ МАЙ АДЕМЖНАТЕК, ДЕ А
СЕ АВРЪКА КЪ БЪНЪТАТЕ, КА ТІМПЛА ТИ-
НЕРЕЦЕЛШР.

Періода: ДЕ ЁСТЪ А ВІАЦЪ БРЕ ОУН ТІМП
ДЕ А ПЪТѢ ПРЕ ѠМ АЛ АЩЕ КЪТРЪ БЪНЪТАТЕ,
КЪ БЪНЪ САМЪ ТІМПЛА ТИНЕРЕЦЕЛШР ЁСТЪ;
КЪНА КА ШІ ЧАРА ЧѢ МОЛЕ СЕ АДОПЛЕКА АЗПЗ
МЪНА ПОВЪЦЪИТОРЮАШІ НЕ РЕМЖНЪНА РЪД ЛА Н-
НИМЪ, НИЧІ СТРИКАТ КЪ ПЪРТАРѢ.

СЕНТЕНЦІА АШІ ЦІЦЕРО ПЕНТРЪ АРХІА
ПОЕТЪ.

АРХІА АЗ ФОСТ ЧЕЛ ДІН ТЖІЮ АДЕМНЪТОРЮ А
АШІ ЦІЦЕРО, ДЕ А АВЪЦА МЪЕСТРІІЛЕ ЧѢ-
ЛЕ ФОРМОСЕ.

Періода: АКЪТ ПОТ КЪ МІНТЕ МѢ ЛА ЧѢ-
ЛЕ ТРЕКЪТЕ АЖЪНЦЕ, ШІ АКЪТ АМІ ПОТ АДО-
ЧЕ АМІНТЕ ДІН ПРЪНЧІА МѢ ПЪНЪ А ЗІѠА ДЕ
АСТЪЗІ; АЧЕСТЪ АЗ ФОСТЪ ЧЕЛ ДІН ТЖІЮ АДЕМ-
НЪТОРЮ ШІ ПОВЪЦЪИТОРЮ АЛ МІД, ДЕ АМЪ ДЕ-
ПРІНДЕ ШІ А АВЪЦА МЪЕСТРІІЛЕ ЧѢЛЕ ФОРМОСЕ.



Ѣ Ж Ё М П Л Е

ла Періодѣри де трей мѣдѣлѣри,

с а ѡ

Т р и м е м б р е.

Сентѣнциѧ: Се ѡгѣдѣск тинѣрѣлѣи ѡ-
плинѣрѣ ѡуѣелѣр пѣфѣ, нѣмай сѣ нѣ
трѣкѣ мѣсѣра.

Періѣдѧ: Дѣпѣ сокотѣнѣа тѣтѣрѣр се
ѡгѣдѣск вѣрѣтей тинѣрѣцѣлѣр ѡуѣеле жѣкѣри;
ши ѡсѣши нѣтѣра ѡв вѣрѣат ѡ сѣнѣл тѣне-
рилѣр ѡуѣеле пѣфѣ: кѣре, дѣкѣ ѡшѣ ле ѡ-
плинѣск, кѣ вѣѣа нѣмѣнѣи сѣ ѡ ѡмѣрѣскѣ,
нѣчѣ кѣса кѣѣва сѣ ѡ стрѣче, ѡтѣнѣѣ лѣсѣ
ле сѣферѣм ши ле ѡгѣдѣм.

Сентѣнциѧ: Пѣкѣтѣск мѣи вѣртѣс ѡа-
менѣи, фѣжѣнѣсѣ нѣвѣгѣтѣри де сѣмѣ де
лѣкрѣриле чѣле вѣчѣнѣе.

Періѣдѧ: Де нѣ сѣр ѡрѣи мѣи вѣртѣс
мишѣи мѣритѣри, ши де нѣр лѣѣ ѡтрѣ нѣвѣ-
гѣре де сѣмѣ сѣе лѣмѣна сѣрѣлѣи пѣкѣтѣнѣдѧ;
кѣмѣ спѣрѣкѣа пѣфѣтѣ чѣ скѣртѣ кѣ вѣчѣ-
нѣкѣ пѣдѣпѣ ѡре кѣнѣ ѡ вѣр рѣспѣтѣи; нѣчѣ
ѡдѣтѣ са сѣпѣне вѣлѣрилѣр пѣкѣтѣлѣи,
нѣчѣ



ничи їрзши ѿкхѣт де микъ смѣнтъ сар
арѣнкѣ.

СЕНТЕНЦІА: Оѿфлетѣла неѣминѣт нѣ а-
рѣтѣ нѣдѣжде де а се ѿторче ла пѣшѣ-
нѣ чѣ бѣнѣ.

Періода: Оѿфлетѣла фѣще кѣрѣла ѿм ѿре
ліпѣ де кѣлѣрѣ шѣ де кѣлінѣ лѣминѣре,
ѿкѣ ѿдѣтѣ дѣла ѿчепѣтѣла тинерѣцелѣрѣ;
кѣ оѿнеле семѣнѣ рѣле а пѣфѣтелѣрѣ кѣѣтѣ
а се ѿредѣчинѣ ѿтрѣ ѿнимѣле чѣле тинерѣ-
ле шѣ кѣрѣде; кѣре де нѣ се бѣр кѣрѣнѣ скѣ-
те шѣ десредѣчинѣ, ниѣ ѿ нѣдѣжде де а-
щепѣре бѣ рѣмѣнѣ, кѣ вор бѣнѣ кѣнѣдѣла ла
пѣшѣнѣ чѣ бѣнѣ.

В ѣ ѣ м п л е

ла Періодѣрѣй де пѣтрѣ мѣдѣлѣре,

с а ѣ

Квадрѣмѣмѣре.

СЕНТЕНЦІА: Тѣмпѣла, дѣнтре тѣте мѣй пре-
цѣйт, неѣхѣтѣрѣй де сѣмѣ шѣ неѣкѣрѣ-
тѣрѣй ѿдѣшѣрт ѿл пѣрд.

Періода: Де шѣ мѣй прецѣйтѣ ѣстѣ,
кѣт де микѣ пѣртнѣ а тѣмпѣлѣй, а кѣрѣ
пѣр-



пѣрѣре, кѣ нѣчѣ ѿ вистѣеріе пе лѣме се пѣтѣ
рескѣмпзрѣ, нѣчѣ респзтѣ: тѣтѣши оуѣнѣ ѿ-
аменѣ ѣтрег тѣмпѣл вѣцѣй сѣле ѣл пѣрѣ, пе-
трекѣндѣл кѣ некѣгаре де сѣмѣ, шѣ фѣрѣ
де нѣчѣ ѿ лѣкрѣре; сѣѣ кѣ нѣ кѣноск фо-
лѣсѣл тѣмпѣлѣй, сѣѣ кѣ ѣчѣлашѣ нѣл шѣѣ
дин дѣстѣл прецѣй.

СЕНТЕНЦІА: ѣтѣмплѣриле чѣле нѣѣѣ
противиторе, требѣ кѣ ребѣаре сѣ ле
пѣртѣм, де шѣ кѣ грѣѣ ѣчѣста не каде.

Періода: де шѣ кѣ грѣѣ лѣкрѣ ѣстѣ, ѣ
оуѣнѣле треки ѿменѣшѣ а фѣ тѣт де оуѣна
кѣ инѣмѣ стѣмпзрѣтѣ; пѣнтрѣ кѣ мѣлте
мѣй кѣ сѣмѣ ѣпрѣтѣва нѣдѣждѣй шѣ ѣщептѣ-
рѣй нѣстре се ѣтѣмплѣ: тѣтѣши де ѣдомо-
лѣ тѣкмаѣ ѣспрѣмѣ оуѣнар лѣкрѣрѣй, кѣмпз-
тѣл требѣ цинѣт; пѣнтрѣ кѣ де нѣле фѣ-
чем мѣй грѣле, мѣй кѣ сѣпзрѣре ле шѣ пѣртѣм.

СЕНТЕНЦІА: Шѣ ѣтре чѣ мѣй мѣре грѣѣ-
тѣте ѣ ѣвзцѣрѣй, тѣнерѣмѣ де вѣкрѣе
нѣ ѣстѣ липсѣтѣ.

Періода: де шѣ пѣнтрѣ ѣшѣ кѣстѣгѣ ѣ-
взцетѣрѣй шѣ шѣйнѣце мѣлѣ требѣ тѣнзрѣл сѣ
ѣсѣде, де ѣаре че кѣношѣнѣцеле ѣчѣстѣѣ стѣ-
ѣй ѣдѣлѣнѣгѣтѣ сѣргѣнѣцѣ кѣѣтѣ: тѣтѣши
шѣ



СЕНТЕНЦІА: НІМЕНѢ СЕВА АЛЕНОШІ, А
ПЪРТА ГРЕШТЪЦИЛЕ ВІЕЦІЙ АЧЕСТІА, АДЪКЖН-
ДЪШІ АМІНТЕ, КЪ КЪ ПЛАТЪ ВЪЧНИКЪ И
СЕ ВЪР РЕСПАЗТІ.

Періода: ДЕКЪМБА НЕЩІНЕ СЕ АРЕ ТЪМЕ
ДЕ ГРЕШТАТЪ ЛЪКРЪРИЛЪР, КЪ КАРЕ КАЛЪ ВІЕ-
ЦІЙ ЧЕІЙ ФЕРИЧІТЕ СПЪН А ФІ АЩЕРНЪТЪ, СЪ
ЖЪДЕЧЕ АТРЪ СІНЕ, КЪТЪ МЪЛЦІМЕ ДЕ БЪНЪ-
ТЪЦІЙ АТРЪ МОЩЕНІРЕ АЪ УРЪНДЪІТ ДЪХЪ Ю-
ВИТОРИЛЪР СЕІ: КЪ АТЪНЧЪ ОУШОРЕ ВА СОКОТИ
НЪКАЗЪРИЛЕ ФІЕЩЕ КЪРЪА ЛЪКРЪ КЪТ ДЕ ГРЕЪ,
ЛЪЖНА А ПРЕЦЪІРЕ ПЛАТА ЧЪ ВЪЧНИКЪ, КАРЪ ПЕН-
ТРЪ АЧЕЛЪ НЪКАЗЪРІ И СЕВА РЕСПАЗТІ.

СЕНТЕНЦІЙ, ДИН КАРЕ ПЕНТРЪ АДЕЛЕТНИЧІРЕ,
ДЪПЪ РЕГЪЛЕЛЕ МАЙ СЪС ПЪСЕ, СЕ ПОТ ФАЧЕ
ПЕРІОДЪРІ.

ДИНТРЪ АЧЕСТЪ ФЪ ПЕРІОДЪРІ
ДЕ ДОУ МЪДЪЛАРЕ.

ДАТОРИНЦА ЧЪ МАЙ МАРЕ А ПЪРІНЦИЛЪР
КАТЪРЪ ФІИ СЕІ ЁСТЪ КРЕЩЕРЪ ЧЪ БЪНЪ.

ФЪЦІЙ ДЕ КЪЦЕТЪА ЧЕЛ РЪЪ, ШІ ТЕ АДЕМНЪ
АА ЧЪЛЕ ЧЕЦІЙ СПЪНЕ МИНТЪ АТРЪГЪ.

АЦЕЛЕПЪА ДЕ ЛЪКРЪРИЛЕ ЧЪЛЕ ПРИМЕЖАІЪ-
СЕ МАЙ НАИНТЕ СЕ ПЪЗЕЩЕ, ГАР ЧЕЛ КЪ АСЪФЛЕ-
ЦИРЕ

цире бирѣосъ кѣзѣна ꙗ примѣждѣе тотѣ кѣ
рѣкѣдѣре лѣ портѣ.

Иѣр дин ачестѣ фѣ періодѣри
дѣ трѣи мѣдѣларѣ.

Вредник дѣ тотѣ лѣдѣа шѣ дѣрѣирѣ ѣ
ѣтѣ; чѣл чѣ жертвѣщѣ алѣ салѣ пѣнтрѣ фолосѣл
нѣмѣлѣи.

Нѣлѣкрѣторѣл, арѣнкѣндѣсѣ ꙗ хоцѣирѣ тим
пѣлѣи, аѣ кѣ ꙗсѣш рѣмѣнѣ не ꙗвѣцѣат, аѣ кѣ-
трѣ ꙗвѣцѣѣтрѣ ниѣи оуѣн ꙗдѣмѣн нѣ вѣрѣ сѣ
фѣкѣ.

Нѣкѣндѣл дѣ ар тѣчѣ, май кѣрѣндѣ лѣр со-
котѣи чѣнѣва, кѣ арѣ шѣ ѣл ꙗцѣлѣпѣчѣнѣ.

Нѣ аѣем чѣ не тѣмѣ дѣ ѡстѣкѣндѣл шѣ пер-
зѣторѣл нѣмѣлѣи ѡмѣнѣск, кѣ ѣл нѣ ѣстѣ а-
шѣ дѣ пѣтѣрѣник, фѣрѣ нѣмѣи пѣндѣщѣ а а-
дѣчѣ пѣричѣнѣ.

Ѣѣмплѣ сал Пѣлѣдѣ

Ла рѣгѣлѣлѣ Граммѣтѣиѣи шѣ алѣ
Ѣрѣографѣи.

§. 1.

Ѣѣмплѣ ла нѣмѣ ꙗфѣинѣцѣѣторѣ.

Ѣмѣл ѣстѣ фѣптѣрѣ кѣ мѣнѣтѣ ꙗцѣлѣптѣ
шѣ кѣвѣнтѣторѣ дѣрѣит. — Ѣѣнт шѣ алѣтѣ
Ѣ фѣп-



ФЪПЪРЪИ НЕКЪВЪНТЪТОРЕ, ПРЕЖЪ: ДОБИТОЧЕЛЕ
ЧЪЛЕ СЪГЪТОРЕ, ПАСЕРИЛЕ, АМФИВІИЛЕ, ПЕЩІИ, ІН
СЕКТЕЛЕ ШИ ВЕРМІИ. ДОБИТОЧЕЛЕ СЕ ДЕСКИЛИ-
НЕСК А СЕЛКАТЕЧЕ ШИ ДОМЕСТИЧЕ. ЛЕВЛ ШИ ЛЪ-
ПВЛ СЪНТ ДОБИТОЧЕ СЕЛКАТЕЧЕ РЕПИТОРЕ СЪВ РА-
ПАЧЕ. КАЛВЛ, БОВЛ, БАКА ШИ ВА СЪНТ ДОБИ-
ТОЧЕ ДОМЕСТИЧЕ. АЧЕСТЪ ТОТЕ КРЕСК, ВІЕЦЪЕСК,
ШИ ДИНТРОН ЛОК АТРАЛТВЛ КЪНД ВРЕВ СЕ ПОТ-
МЪТА, ДЕ ОУНДЕ СЕ ЗІК: АНИМАЛЕ, СЪВ АПЪ-
РЪЦИА АНИМАЛЕЛВР.

. Явѣм фзлѣтѣри, кѣре крѣск нѣмай дин рз-
дзчїна, шї вїацѣ ле адрче рздзчїна кѣ
фрѣнзеле, прекѣм сѣнт дїнтре чѣле родитѣ-
ре: чирѣшѣл, мѣрѣл, прѣнѣл, пѣрсекѣл, ш. а.
Ячѣстѣ сѣнт помї. Лѣтрѣ асѣментѣ кїп авѣм
шї легѣме, оунде се нѣмзрѣ: лїнтѣ, ма́зерѣ,
бѣвѣл, пѣсѣла, на́пїй, кѣрѣкюл, пѣтрѣнжѣюл,
ш. а. ачѣстѣ шї алтеле мѣате се адрк лл л
пѣрзѣціа вегетѣвиделѣвр.

Май сѣнт оун фелю де фзптѣри, каре наѣ
вѣацз, пѣнтрѣ кз наѣ аргане, прин каре сз
крѣскз, фѣрз нѣмай прин адаѡсѣл чѣл дина-
фарз се фак май мари, сѣѣ прин спарцере се
фак май мичи; прекѣм сѣнт: ѿтѣю: пѣтри-
ле де май мѣлте пласе, адекз: пѣатра де
калче, крѣга, мѣрморѣл, гѣпсѣл, алакастрѣ,
ш. а; ѿдоѡа: сѣнт пласеле де сѣре; пре-
кѣм:

кѣмъ: поташа, сѣрѣ ѿмоніакъ, сѣрѣ де фѣрт,
вигрѣолѣ фѣррѣлѣй, вигрѣолѣ арѣмей. ш. а.
ѣтрѣа: чѣле арѣзетѣре трѣпѣри; прекѣм сѣнт:
решѣнеле де пѣатрѣ, оулоуѣ де мѣнте, кѣр-
ѣнѣй де пѣатрѣ, сѣмѣорѣтеле. ѣ пѣтра: ме-
тѣллѣриле сѣнт трѣпѣриле чѣле маѣ грѣле,
каре се сѣпѣ дѣн пѣмѣнт; прекѣм нѣмѣрѣмъ:
платѣнѣл, арѣл, арѣнѣнтѣл, арѣнѣнтѣл вѣс,
арѣма, фѣррѣл, пѣмѣл, зѣнкѣл, висѣтѣл.
ш. а. ѣчѣстѣ ле нѣмѣрѣмъ ла ѣпѣрѣціѣ ми-
нѣрѣлѣлѣр.

§. 2.

ЛѢМИНА СОРЕЛѢИ НѢ ПОДЕ ТОТЕ ВЪИЛЕ ШИ
 АДЖНКЪРИЛЕ ПЪМАНТЪЛѢИ СЪ ЛЕ СТРЕЖАТЪ, МАЙ
 ПЪЦИН ДАРЪ ВА ПЪТЪ ѠМЪЛ ТОТЕ ЛІПСЕЛЕ ФРА
 ТЕЛѢИ ШИ АЛЕ ДЕАПРОПЕЛѢИ СЪ СЪ ЛЕ ДЕПЛИНѢ
 СКЪ. ТОТ ѠМЪЛ НЪМАЙ, АТРѢ АТЖТА ЁСТЪ ДА
 ТОРЮ А ПЪРТА, САРЧИНА АЛѢА, АТРѢ КЪТ АЛ
 СЛОВѢД ПЪТЪРИЛЕ ЛѢИ. — АБЪЦЕТОРЮЛ ЧЕЛ А
 ЦЕЛѢПТ, АБЪНЪ РЕКАРЕ, КАРѢ ЁСТЪ ЧѢ ДІН ТЪЮ
 АСЪШІРЕ А ОУНѢИ КРЕСКЪТОРЮ ПЪБЛІК, МАЙ КЪ
 ОУШРЪЖТАТЕ ВА АДРЕПТА СМІНТЕЛЕ ТИНЕРЕИ
 ЛАР СІИ АСКЪЛТЪТОРІ. — ЛЕЦИЛЕ ЦЕРІИ АТЪНЧИ
 СЕ КЪНОСК ДЕ ВЪНЕ; ДѢКЪ ЖЪДЕКЪТОРІИ ПЪЗЕСК
 АРЕПТАТѢ, ШИ СЪПЪШІИ СЕ ПЛѢКЪ ѠРЖНАДѢЛИ
 ЛАР ЧЕЛАР МАЙ МАРІ.

нимик ѿмй трѣсѣ дела тїне, фхрѣ те рог,
 дѣте пѣчинтѣл ѿ лѣтѣри, кѣ прїи оумѣра
 та мѣ липсїю дѣ рѣзѣлѣ шї кѣладѣра сѣрѣлѣи.
 Дѣи нѣмй лѣа чѣ нѣмй пѣцї дѣ, кѣ ѿлта
 дѣла тїне нѣ кѣт. Оумїи дїнтрѣ кѣртѣни,
 кѣрїи петрѣчѣ пре Мацѣдонѣнѣл Хѣрос, сѣ
 мирѣрѣ дѣ ѿчѣст рѣспѣнс ѿл лѣи дїѣгенѣс; а-
 тѣнчѣ хїсѣ ѿпѣратѣл: дѣ нѣш фї ѿлѣзан-
 дрѣ, ѿш вѣкѣ сѣ фїѣ дїѣгенѣе.

Вѣи ѿцї ѿдѣит дѣ Сѣкрѣтѣс шї дѣ ѿце-
 лѣпчїонѣ ѿчѣстѣи вѣрѣѣт. Темѣюрїлѣ ѿвѣцѣтѣ-
 рїи лѣи шї пѣнѣ ѿстѣзї сѣ кѣнѣоск дѣ ѿдѣ-
 вѣратѣ шї дрѣптѣ. Бѣ ѿдѣсѣ спѣнѣ кѣтрѣ кѣ
 носкѣцїи сѣи: „ вїѣѣа мѣ нѣмй ѣстѣ ѿшѣ дѣ
 „ прѣцѣйтѣ, кѣ вїртѣтѣ. — Трѣпѣл нѣстрѣ
 „ ѣстѣ трѣкѣтѣорїю шї мѣритѣорїю, ѿсѣ сѣфлѣ-
 „ тѣл нѣстрѣ ѿвѣкѣ вѣ вїѣцїи. “

Мѣнтѣитѣорїѣл Хрїстѣс ѿдѣ хїсѣ: „ ѿпѣ-
 „ рѣцїѣ мѣ нѣ ѣстѣ дїн лѣмѣ ѿчѣстѣа. —
 „ Юѣѣѣе пре дѣѣѣ дїн тѣтѣ иїнїма та, дїн
 „ тѣт сѣфлѣтѣл, дїн тѣт кѣѣцѣтѣл, шї дїн
 „ тѣтѣ вѣртѣтѣ тѣ; “ — дѣ вор фї хїлѣлѣ
 тѣлѣ рѣлѣ, ѿтѣнчѣ прїѣтенїи чѣи фѣцѣрїнчїи
 вор фѣцї дѣла тїне, ѿр прїѣтенїи чѣи ѿдѣвѣ-
 рѣцїи нѣ те вѣр пѣрѣсї. — Юѣицї шї прѣ нѣ-
 прїѣтенїи вѣострїи; ѿчѣстѣа нѣ сѣ ѿцѣлѣѣѣ нѣ-
 маи ѿтрѣ ѿчѣлѣ, кѣ сѣ нѣ лѣ фѣѣѣѣѣ вѣре оум
 рѣѣ,



§. 7.

ВѢМПЛЕ ЛА КОМПАРАЦІЙ.

ДЕ ВРѢЙ СЪ ФІ СЪНЪТОСЪ, ІА САМА ЛА ТІМ-
ПЪРИЛЕ АНЪЛЪИ. ЪРНА МЪНЪНЪКЪ МАЙ МЪЛТЪ,
ШІ БѢ МАЙ ПЪЦІНЪ, ШІ І ТЪТЪ ЗІ ПЪНЕЦІ
ТРЪПЪЛЪ ТЪДЪ І ТРЪ МИШКАРЕ. ПРІМЪАВАРА БѢ
МАЙ МЪЛТЪ, ШІ МЪНЪНЪКЪ МАЙ ПЪЦІНЪ, ШІ ДЪ
МИШКАРЕ ТРЪПЪЛЪИ І ЪРЕЛЕ ДЕ ДИМИНЪЦЪ. ВЪ-
РА ПОФТѢЩЕ ТРЪПЪЛЪ АДЕСЕ СЪ БѢ, ЛА МЪНКАРЕ
МАЙ ПЪЦІНЪ СЕ ТРАЦЕ, ШІ МИШКАРЪ ТРЪПЪЛЪИ
СЪ Ѡ ФАЧИ І ЪРЕЛЕ ДЕ КЪТЪРЪ СѢРА. ІСЪ ТЪМ-
НА ПЕНТЪРЪ СКИМЪАРЪ ТІМПЪРИЛЪР СЪ ФІМ КЪ
ЧѢ МАЙ МЪРЕ ЛЪАРЕ ДЕ СѢМЪ.

І ТРЕ РЪДЪРИЛЕ ЧѢЛЕ МЪРІ АЛЕ ОУНГАРІЙ СЕ
НЪМЪРЪ ШІ МЪРЪШЪЛЪ, ІСЪ ТІСА Ё МАЙ МЪРЕ,
ІА ДЪНЪРЪ ШІ МАЙ МЪРЕ. — ІЛЪНЕЛЕ СЪНТЪ
МАЙ БЪНЕ ЛА ГЪСТЪ, ДЕ КЪТЪ НЪЧИЛЕ, ІСЪ МИГ-
ДАЛЕЛЕ ШІ МАЙ БЪНЕ. СЪМЪЛЪ ЁСТЪ МАЙ ІЩЕ-
ЛЪТЪОРЪ, ДЕ КЪТЪ ВЪЛПЪ, КАРЪ СЕ СОКОТѢЩЕ А ФІ
НѢ ПРѢ ІЩЕЛЪТЪОРЕ.

§. 8.

ВѢМПЛЕ ЛА НЪМЕРІ.

ОУНА ЗІ СЕ КЪПРІНДЕ АІН ДЪѠ ЗЕЧИ ШІ
ПЪТРЪ ДЕ ЪРЕ. — ІНЪЛ СЕ КЪПРІНДЕ АІН
ТРЕЙ СЪТЕ ШАСЕ ЗЕЧИ ШІ ЧІНЧИ ДЕ ЗІЛЕ. ЪР



вѣща чѣ феричѣтъ се кѣпрѣнде дѣн фѣпте-
де чѣле бѣне.

Г. Стефан ѡѣ фѣст чѣл дѣн тѣю Краю
ѡл Оуѣгѣрилѡр. — дѣнтрѣрѣ чѣ дѣн тѣю пе
дѣпѣ пѣмѣнт ѡѣ фѣкѣтъ Магелѣн Фѣрди-
нанѣ ла ѡнѣл оуѣна мѣе чѣнчѣ сѣте ши
нѣѡспре зѣче, лѣнтрѣ лѣѣ дѣпѣ трѣѣ ѡннѣ ши
дѣѡзѣчѣ ши нѣѡ де зѣле ѡѣ ѡжѣне ѣр ла
лѣкѣл де оуѣнде ѡѣ фѣст пѣкѣт. — дѣна
ѣстѣ де чѣнчѣ зѣчѣ де ѡрѣ мѣѣ мѣкѣ де
кѣт пѣмѣнтѣл, кѣрѣерѣ са пе дѣпѣ пѣмѣнт
ѣ дѣѡ зѣчѣ ши шѣпте де зѣле ши чѣнчѣ ѡ-
ре ѡ сѣвѣршѣѣе. — Фрѣтемеѣ кѣмпѣрѣнѣ дѣѣ
рѣфѣ ши оуѣн трѣѣрю, сѣѣ $2\frac{1}{3}$ де пѣнѣрѣ ѡѣ
дѣс ла крѣнтѣрюл чѣл вѣстѣт, сѣѣ фѣкѣ оуѣ
кѣпѣт, ѡчѣстѣ чѣре ѣдѣѣт пѣѣпѣнтрѣ кѣсѣт,
дѣкѣм ѡлѣѣѣ, чѣ бѣкѣрѣс пѣзтѣск тѣѣѣ, кѣ
лѣкрѣ мѣѣ вѣне ѣ тѣтѣ чѣтѣтѣ. Мѣѣсторѣл
пѣтрѣ пѣсе де бѣмѣѣ тѣт де вѣдѣк ѡѣ ѡ-
рѣтѣт: ѣсѣ фрѣтемеѣ ѡѣ мѣѣ вѣѣт сѣѣ пѣ-
нѣ бѣмѣѣ де пѣнѣрѣ, пѣкѣм се пѣртѣ ѡкѣм.

§. 9.

Вѣѣмпле ла пѣѣѣѣне.

вѣѣѣ чѣ дѣпѣ мѣртѣ трѣпѣлѣѣ оуѣмѣ-
тѣре, де вѣѣѣ ѡчѣстѣ пѣмѣнтѣскѣ, ѣтре сѣ-
не сѣѣт форте дѣскѣлѣннѣте. ѡчѣста ѣстѣ

пѣмай ѿ гзтире ѿнаинте ши ѿ старе а нѣ-
дѣждѣй, ꙗрѣ ачѣа ѣстѣ ѿ старе дѣпѣрѣрѣ
фѣнтѣре. ꙗчѣста ѣстѣ плинѣ де сѣпѣрѣрѣ ши
де пѣтимири, ꙗр ачѣа ѣстѣ плинѣ де фе-
ричѣре. ꙗчѣста цѣне скѣрт тѣмп, ꙗр ачѣа
цѣне вѣчник. — Пре ачѣлѣ сѣа сокотѣщѣ ацѣ
фи амѣк адеврѣат, кареле смѣнтеле, сѣзѣи-
чѣниле ши недеплинѣриле тѣле ѿтре пѣтрѣ
ѿкѣи цѣле спѣне, ши те фѣче лѣзтѣрѣю де сѣ-
мѣ, кѣ оѣнѣа ка ачѣлѣ ѿцѣ пофѣще сѣ те
фѣчѣи вѣн ши мѣи ковѣрѣшит.

Чѣне аѣ афлѣт пѣлѣврѣа де пѣшкѣ? Бер-
тѣла Шѣарѣ. Кѣна аѣ афлѣт ѣа ачѣста? ѿ
сѣта а патраспрежѣчѣ. Чѣ аѣ фѣст ѣа де
нѣм? Герман. Чѣ аѣ афлѣт Гѣтенберг? Мѣе-
стрѣа Тѣпѣрѣлѣи. ѿ каре вѣкѣ аѣ афлѣт ѣа
ачѣстѣ формѣсѣ ши прѣ де липсѣ мѣестрѣе?
ѿ вѣкѣа аа чѣнчѣи спрѣжѣчѣлѣ. Пе чѣне цѣ-
нѣѣ чѣи вѣкѣи а фѣ дескопѣритѣрѣа дохтѣрин-
лѣр? пе ѿпѣлло.

лѣмба мѣнчѣи сѣ кѣамѣ ачѣа, карѣ чѣ-
неба ѿ ѿѣацѣ ѿ цѣра сѣ дѣла ачѣа, кѣ карѣи
аин прѣнчѣе аѣ петрѣкѣт; прѣкѣм лѣмба ро-
манѣскѣ ѣстѣ лѣмба мѣнчѣи пѣнтрѣ ромѣни.

ѿтре тѣте лѣмбиле пѣнтрѣ ромѣни де а
аѣреѣе лѣмба сѣ, мѣи де липсѣ ѣстѣ лѣмба
латинѣскѣ ши ѿталѣенѣскѣ. — ромѣнѣлѣи, пе



ЛАНГЪ ЛІМБА МАЙЧІЙ, ДЕ МАРЕ ФОЛОС ІЙ СХІТ
ШІ АЛТЕ ЛІМБІ А АЛТОР НЕМЪРІ, КЪ КАРЕ ВІЕ-
ЦУЩЕ, А ЛЕ ЛВЗЦА.

КАТЕ ЛІМБІ АЪ ЕШИТ ДІН ЛІМБА ЛАТИ-
НЪСКЪ? ІЧЕСТЕ ПАТРЪ, ПРЕКЪМ: ЧЪ ІТАЛІЕНЪ-
СКЪ, РОМАНЪСКЪ, ФРАНЦОЗАСКЪ ШІ СПАНІО-
ЛЪСКЪ.

РОМАНІЙ, КАРІЙ АСТЪЗІ ЛЪКЪЕСК ЦЕРІЛЕ:
МОЛДОВА, ЦАРА МЪНТЕНЪСКЪ, БЕСАРАБІА, БЪКО-
ВІНА, ЯРДЪЛА, БАНАТЪЛА ШІ ОУНГАРІА МАЙ
ПЪНЪ ЛА ТІСА, ЛКЪ СВЪ ТРАІАН ЛПЪРАТЪЛА РО-
МАНИЛЪР ЛА АННЪЛА 105. АЪПЪ ХРИСТОС АЪ ТРЕ-
КЪТ Л ПЪРЦИЛЕ АЧЕСТЪ, АЪПЪ ЧЕ АЧЕСТ ПЪТЪР-
НИК ЛПЪРАТ АЪ ЛВІНС ПЕ ДЕЦЕКАЛ КРАЮЛ
ДАЦІЕЙ. ЧЕТАТЪ РОМА, ДЕЛА КАРЪ СЕ ТРАВЕ
СОЮЛ НЪМЕЛЪІ. ШІ А ВІЦЕЙ РОМАНИЦІЙ, ДІН-
ТРЪ ЛЧЕПЪТ АЪ АВЪТ КРАЙ, АЪПЪ АЧЪА КОН-
СЪЛІ, ПЪР МАЙ ПЕ ОУРМЪ ЛПЪРАЦІЙ. НІЧІЙ Ѡ Л
ПЪРЪЦІЕ ПЕ ЛЪМЕ НАЪ АВЪТ АША ДЕ СВЪЦІРЕ Л
ЧЕПЪТ, КА ЛПЪРЪЦІА РОМАНИЛЪР, КАРЪ ЛСКЪРТ
ТІМП АША ДЕ МАРЕ СЪВ ФЪКЪТ, КЪТ НІЧІЙ Ѡ
ЛПЪРЪЦІЕ СВЪ СОРЕ МЪНЪ АКЪМ НАЪ ФОСТ АТЪ-
ТА, КЪТ АЧАСТА, НІЧІЙ АЪ ЦИНЪТ АТЪТА ДЕ
МЪЛТ, КЪТ ЛПЪРЪЦІА РОМАНИЛЪР. —

АЛЕЗАНДРЪ ЧЕЛ МАРЕ АВЪ ЛВЪЦЕТОРІО ПРЕ
ІРІСТОТЕЛ ОУН ФІЛОСОФ ПРЪ ВЕСТИТ; ЕЛ НІЧІЙ
АЖЪНСЪ СЪ ПЪНЪ ТЕМЕЮ МОНАРХІЙ САЛЕ, ШІ КЪ-
РЪНА

рѣна фѣ ѿтре дѣчій лѣи ѿпзрѣитъ. Оз нѣ
фїе фост ѿлѣзандрѣ ѿтрѣ ѿтѣта сѣпѣс пѣ-
тимилѣр шѣ дѣсмердѣрилѣр, маѣ ѿдѣлѣнг ѿр
фѣ вїецѣит.

§. 10.

Вѣѣмпле ла вѣрѣѣрї.

Вѣ сѣнт ѿм, шѣ дѣ ѿчѣла шѣ мѣритѣрїю,
пѣнтрѣ кѣ тѣцї ѿаменїи сѣнт мѣритѣрїю.
Нїчї оун ѿм ѣстѣ, нїчї ѿѣ фѣст вре оунѣл,
шѣ нїчї ва фї, кѣреле сѣ нѣ фїе сѣпѣс мѣр-
цїи. Шѣ тѣ ѣцї ѿм, дѣчї шѣ тѣ ѣцї тре-
кѣтѣрїю, ка шѣ ѣѣ.

Мѣлцї сѣнт, кѣрїи ѿѣ фѣст ѿ рѣма, ѿ
Парїс, ѿ Вїенна, шѣ ѿ ѿлѣте четѣцї мѣрї, ка
сѣ се ѿвѣце, шѣ сѣ се фѣкѣ маѣ прокопѣцї;
ѿсѣ оунїи шѣ дѣпѣ ѿчѣла нїмїк маѣ ѿвѣцѣ-
цї, маѣ прокопѣцї сѣѣ маѣ ѿцѣлѣцї сѣѣ
ѿтѣрѣ дѣ ѿколѣ, дѣкѣм ѣрѣѣ маѣ наїнѣте.
ѿшѣ дѣр нѣ лѣкѣл фѣче сѣ фїм маѣ ѿце-
лѣцї, шѣ маѣ ковѣршїицї, чї ѿчѣста маѣ
ѿлѣс ѿтѣрнѣ дѣла бѣл нѣстрѣ, врем нѣи нѣ-
маѣ сѣ фїм ѿчѣлшї, пѣтѣм ѿ тѣт лѣкѣл фї;
вѣдѣцї нѣ ѣ пѣнтрѣ фїеце кѣреле, ѿ мѣрѣе ѿ
четѣцї мѣрї шѣ ѿ цѣрї ѿдмїнѣте, ѿ се ѿ-
вѣцѣ, фѣрѣ нѣмаѣ пѣнтрѣ ѿчѣл, кѣрїи сѣнт
дѣла натѣрѣ кѣ тѣлѣнтѣрї бѣне дѣрѣцїи,
ка-



карий кѣ статорниче стаѣ аѣпѣ ѣвѣцѣрѣ,
ши кѣ сирѣѣицѣ се ѣделетническ ѣтрѣ тѣ-
те чѣле кѣне, кѣре аѣѣк прокопсѣлѣ тѣнѣ-
рѣлѣи.

11.

ВѢДМЛЕ ПЕНТРЪ КОНЖУГАЦІЙ.

Іаиѡаріе. (Кѡринѡаріѡ.) А лѡна ачаѡта єѡтѡ
фѡрте фрїг. Пе арѡорї нїчї оуна фрѡнѡѡ
нѡ се маї вѡде, тѡт нїнѡе, пѡмѡнтѡл є а-
ѡперїт кѡ. нѡѡ. Апа аѡ ѡгїеѡат ка ѡѡѡ.
Прѡнчїй чѡй фѡрѡ причѡпере їаѡѡ ла лѡнеѡѡѡѡ
гїеѡїй, шї се дѡѡ пре гїѡѡѡ; ферїѡѡѡѡ де
гїѡѡѡ, кѡ пѡте фї маї сѡѡѡїре, де кѡт сѡ
ѡ пѡтѡ ѡнѡѡ, апѡї рѡмпѡнѡѡѡѡ кѡ ѡїй, вѡѡї
кѡѡѡ ѡтрѡ ѡѡѡнѡѡл ѡпей, шї ѡтѡмпѡнѡ-
ѡѡѡ сѡ нѡ фїе нїменѡ пе ѡїї, кѡреле сѡ ѡѡ
скѡтѡѡ, ѡѡѡѡ ѡѡ вѡѡї ѡнеѡѡ.

ФЕВРВА́РІЕ. (ФѢВРА́РІЮ) ЛѢЗЪ ФРІГЛА ЦІНЕ Л
ПѢТѢРЕ. ЗІЛЕЛЕ ЧЕВАШІ СХІНТ МАЙ МА́РІ. І-
РХТО́РІЙ СЕ СІРГѢСЕК А КХРА́ ГѢНО́Ю ПЕ АРХТѢРИ-
ЛЕ СА́ЛЕ. І́РКА ЛЧЕ́ПЕ А ДА́ ЛКО́Ц. КО́РКІЙ Л-
ЧЕ́П А КРХКХІ, ШІ А́ШІ ЛТОКМІ КѢЙКѢРИЛЕ СА́-
ЛЕ. ОУ́НІЙ АѢ ЛЧЕПѢТ А А́РА, КА СХ АРѢНЧЕ СЕ-
МІНЦЕЛЕ, ШІ ТО́ТЕ ѠСТХНѢ́ЛЕЛЕ ЛѢКРѢЛХІ ЛЕ
ПОРТХ КѢ РѢВДА́РЕ ПЕНТРѢ КѢКѢРІА СЕЧЕРІШѢ-
ЛХІ КѢН.

Мартіе. (Мзрцишор) Оѡфлз вѣнтѡ ѡкз рз-
корос; чи тотѡши ѡтз мїелѡшеїи кѡм се ѡ
дѣмнз ѡ алерга, кз сѣнт тинерей ши сля-
бѡци, де ѡвѣ пот оумела, фїйна де кѡрѡна
фзтацї. — Оѡреле май ѡколѡ ѡчепе тот ѡ фї
май кала, нѣва се топѣше ши се траѣе кз-
трз рѣдри ши прин лѡдри. Оѡ че зи лѡми-
носз ши кзладѡросз ѡвѣм ѡстззи, ши се нѡ-
мзрз ѡ нѡва зи дин лѡнз, ѡтрѡ карѣ зиѡа
ши нѡптѣ ѣстз ѣкале, ѡпѡи де мѣне ѡколѡ
зиѡа ѡчепе ѡ крѣше, ши тот май мѡре ва фї
де кѣт нѡптѣ, дѣчи ѡтрѡ кѣт крѣше зиѡа
ѡтрѡ ѡтѣт декрѣше нѡптѣ. — Оѡ кз десфз-
тѡт кѣмп ѣстз ѡчеста, ѡтз колѡ ѡ брѣн-
дѡшз, кз формѡсз флоре ѣстз ѡчѡста.

Йприліе. (Прїер) Пасериле кѣнтз. Помїи
май тоци сѣнт ѡфлорїци. Мїи де флѡри ѡ-
грздинз стаѡ сз се десвзлѣскз. Чѣ флѡ-
трѡри формѡши звѡрз де пе оѡна флѡре пе ѡ-
та. Оѡреле де ѡкѡм нѡ сеѡа май ѡтѡнека ѡ-
ша кѡ чѣцз негрѡсз. — Пѡтз плѡе, ши тот
лѡчѣше сѡреле. Каѡтз ла ѡчѣл кѡркѡвѣѡ че фз-
шїи де звѡрзвїтѡрз формѡсз ѡре! вѣхїл кз
пѣре дѣла ѡкїи нѡстри. Йкѡм нѡ се вѣде май
мѡлт! Рѣндѡнелеле ѡр ѡѡ венїт, каре не ве-
тѣск, кз ѡѡ сосїт прїмаѡара.



Маю. (Фрѣнзарю;) Сѡ лѡнѣ плѣнѣ дѣ дѣ-
сфѣтарѣ! Якъм пѣтѣм мерѣѣ ѿ пѣдѣре лѣ пре-
ѣмелѣт. Флорѣ дѣ пѣдѣре дѣ тѡтѣ плѣса ве-
дѣм ѿфлорѣте. Сѡ дѣ ѡш шѣ тѡтѣ сѣле хѣк
пе нѣме. Вѣ вѡю сѣмѣ кѣлег оуѣ кѣтѣш дѣ
ѡчѣсте флорѣ. Дѣ ѡш пѣтѣ сѣ май ѡфлѣ гюр-
гѣц сѡд лѣлѣ, кѣ ѡре формѡс ѡдѡр, шѣ
сѣнт пѣнѣ ѡкъм ѿфлорѣте. Кѡтѣ ѿ тѣфа
ѡчѣа че кѣѣ формѡс се вѣде ѡколѡ. Сѡ ми-
шѣлѣ пѣсѣрѣце, ѿкѣ сѣнт ѿ плѣме, кѣт лѣ
май трѣеде пѣнѣ лѣ вѣ крѣѣ пѣнѣлѣ, вѣхѣ
към кѣскѣ дѣн клонѣцѣ, ѡщептѣнѣ, кѣ кѣнѣ
лѣм фѣ ѡдѣс нѡѣ чѣва дѣ мѣнкѣре. Пѣтѣ
мѣмѣса се тѣме дѣ нѡѣ, сѣ фѣѣм дѣ ѡчѣ,
сѣ лѣ пѡтѣ дѣ дѣ мѣнкѣре, кѣ сѣ нѣ флѣмѣн-
зѣскѣ пѣнѣрѣ нѡѣ.

Іѣнѣ. (Чѣрѣшѣрѣ) Дѣшѣптѣте Гѣѡргѣе шѣ
тѣ скѡлѣ! Якъм нѣ трѣеде ѡтѣта дѣ мѣлѣ
сѣ дѡрмѣ. Вѣхѣ че формѡс тѣмп ѣстѣ ѡфѡрѣ.
Вѣ лѣѡм чѣва дѣ гѣстѣрѣт кѣ нѡѣ, ѡпой ѣ-
шѣнѣ ѡфѡрѣ лѣ цѣрѣнѣ, вѡм гѣстѣрѣ ѡколѡ.
Пѣтѣне ѿ лѡк, сѣ кѣлѣѣем ѡкъм фрѡѣѣ, кѣ сѣн-
тѣ кѡпѣ. — Вѣхѣ чѣрѣшѣл чѣл дѣ колѡ, вѣѣѣ
сѣ кѣлѣѣем чѣрѣше? Бѣ, кѣ ѣ прѣ ѡнѡлѣт, шѣ
ѣстѣ грѣѣ дѣ сѣѣт. ѡщѣптѣ, ѡкъш мѣ сѣѣ
ѣѣ, цѣнѣмѣ дѣ пѣчѡр, хѡп, пѣтѣ кѣ сѣнт пе
крѣнѣгѣ. Ѣпрѣжѡне ѡчѣсте крѣнѣѣ. Кѡре ѡкъм
вѣѣѣ?

вѣи? Ячѣстѣ. Ѡ кѣ вѣне сѣнт! Вѣи, чѣ ѣ
вѣн, нѣ вѣне фѣрѣ сѣдѣре. Чѣ сѣнѣтѣрѣ сѣ
ѣдѣ? Косѣиѣ ѣскѣт кѣселе, кѣ ѣкѣм сѣ ко-
сѣк фѣнѣцеле. Ячѣст тѣмп ѣстѣ фѣрте фор-
мѣ дѣ косѣт.

Іѣліѣ. (Кѣптѣрѣ) Вѣтѣ мѣре фѣрѣнѣцѣлѣ.
Флѣриле шѣ гѣрка ѣчѣп ѣ сѣ оѣскѣ, шѣ кѣ
ѣдѣвѣрѣт кѣ ѣстѣ сѣчѣтѣтѣ. Тѣкмаѣ вѣне
кѣ ѣвѣм пѣме дѣ ѣ не мѣи стѣмпѣрѣ, вѣши-
неле ѣчѣле дѣ колѣ вѣр фѣ вѣне дѣ ѣчѣлѣ
трѣкѣ. Ѡѣ ѣфлѣ ѣиѣи шѣ пѣре дѣлѣи, прѣ-
кѣм шѣ пѣпѣи, прѣнеле пѣ ѣчѣлѣ самѣ кѣ-
рѣнѣ вѣр фѣ кѣптѣ. — Дѣ мѣлѣт нѣѣ плѣѣт,
ѣкѣм ѣр фѣ фѣрте вѣнѣ ѣ плѣѣ. Іѣѣнне, нѣ
оѣитѣ ѣѣи оѣдѣ гѣдѣиѣнѣ. Дѣ вѣ фѣ сѣ ѣ-
пѣче нѣѣрѣи чѣи гѣѣиѣ ѣкѣче, ѣкѣм вѣр оѣр-
мѣ фѣлѣѣре шѣ тѣнѣте. — Гѣрѣнеле сѣнт кѣп-
тѣ, шѣ кѣм мѣи вѣне дѣ сѣчѣрѣт. Кѣрѣнѣ
вѣр ѣшѣ ла сѣчѣрѣиш. Ѡ оѣнеле лѣкѣрѣи тѣѣ
ѣрѣѣл кѣ кѣсѣ, ла ѣлѣле ѣл сѣчѣрѣ кѣ сѣчѣ-
рѣ. Вѣн сѣчѣрѣиш сѣвѣ ѣрѣтѣ ѣ ѣнѣл ѣчѣстѣ.

Яѣгѣст. (Гѣстѣ) Яѣкѣм пѣтѣтѣнѣдѣнѣѣ ѣѣ
мѣи трѣкѣт сѣчѣрѣишѣл. Плѣгѣрѣиѣ кѣрѣ гѣѣѣлѣ
ла ѣрѣѣ. Ла оѣнеле лѣкѣрѣи, прѣкѣм стѣ гѣѣѣлѣ
лѣгѣт ѣ снѣпи, ѣл ѣѣт кѣ ѣѣтѣлѣѣле, ѣлѣиѣ
ѣѣгѣ гѣѣѣлѣ ѣ ѣрѣѣ шѣл кѣлѣкѣ кѣ дѣкѣтѣѣѣ-
лѣ. — Яѣкѣм сѣ ѣфлѣ дѣстѣлѣ пѣме дѣ гѣстѣтѣѣ

мѣре,

ПЕТРÉЧЕРЕ ЁСТЪ ЛА КЪЛÉСЛА ДЕ ВІЙ, ІАР МАЙ
 ВЪРТОС КЪНА Ё АННЛА БЪН ШІ НЪ Ё ПЛОЕ,
 ПРЕКЪМ САЪ АТЪМПАЛТ А ЁСТ ТІМП. ІА АНН
 ШІ АНН ЦÉРЦ МЪЛТЕ ПЛОЙ ЁРА ЛА КЪЛÉСЛА ДЕ
 ВІЙ, ШІ ДЕ АЧКА ПЪЦІНЪ ПЕТРÉЧЕРЕ ШІ БЪКЪ-
 РІЕ АЪ АВЪТ ВАМЕНІЙ.

НОÉМВРІЕ. (БРЪМАРЮ МАРЕ.) ФРЪНХЕЛЕ КАД
 ДЕ ПЕ ПОМІЙ. ГОРЕЛЕ ПРИН АЕР СЕ АРАТЪ НЕГЪ-
 РОС. ТОМНА ЧЪ ПЛОЇОСЪ ЁСТ ТІМП МАЙ КЪ-
 РЪНА АЪ АЧЕПЪТ. ЁСТЪ ВАРЕКЪМ ФРІГ ОУМЕД.
 АКЪМ А МАЙ КЪЛАЪРОСЕ ВЕСТМІНТЕ ТРЕКЪЕ СЪ-
 НЕ АЕРЪКЪМ, ШІ КЪТ Ё КЪ ПЪТІНЦЪ СЪ НЕ
 ФЕРІМ ДЕ НЕГЪРА ЧЪ ДЕ ДИМИНЪЦА. А ЛЪ-
 НИЛЕ АЧЕСТЕ ОУМЕДОСЕ МЪНКЪРИЛЕ ЧЪЛЕ КЪ СКОР-
 ЦІШОРЕ СЪНТ МАЙ ДЕ ФОЛОС, КЪЧІ КЪЛАЪРА СО-
 РЕЛЪІ ДІН ЗІ А ЗІ ТОТ МАЙ ЛАСЪ, ІАР ФРІ-
 ГЛА ТОТ МАЙ А ПЪТЪРЕ СЕ АРАТЪ; ШІ АША ІАР-
 НА ЧЪ ТРІСТЪ КЪТ ПОАТЕ СЕ АПРОПІЕ.

ДЕКÉМВРІЕ. (ВНАРÉ) ФРІГЛА АЧЕПЕ А СЕ А-
 ПЪТЪРНИЧІ. КАДЕ НЪВА. ВЪНТЪ БАТЕ ШІ О
 АЪНЪ А ОМЕЦІЙ. АКЪМ НЪ Ё КЪ ПЪТІНЦЪ А
 ЁШІ ЛА ПРЕДМВЛАРЕ КЪТРА КЪМПА, ДЕЧІ ТРЕБЪЕ
 СЪ НЕ ПЕТРÉЧЕМ ТІМПАЛА А КАСЪ КЪ ЧЕТІРЪ КЪР-
 ЦІЛЪР ФОРМОСЕ. А СÉРИЛЕ АЧЕСТЕ ЛЪНЦІ СЕТЪ-
 НІЙ КЪ ГЛОТЕЛЕ САЛЕ МАЙ ТАРЕ СЕ ДЕПРИНА КЪ
 Е
 ТРЪ

аждѣторѣа де а се фи пѣтѣт ашѣ талѣнтѣ-
рѣи шѣи пѣтѣрѣи сѣфлѣтецѣи ѣтрѣншѣи дѣсвѣлѣи.

Пѣнтрѣ чѣ ѡаменѣи ѡкѣм сѣнт маѣи не-
сокоитѣторѣи ла жѣдѣкѣт, шѣи маѣи кѣ стрѣм-
вѣтѣте ѣ фѣптѣле сѣле, де кѣт маѣи дѣде-
мѣлт; ѡчаѣта маѣи вѣртѣс де ѡколѣ вѣне,
пѣнтрѣ кѣ ѣвѣцѣтѣра лѣѣи ѣтрѣ ѣтокмѣри-
ле крѣщѣрѣи, пѣнтрѣ дирѣгѣторѣи ле чѣле маѣи
шѣи чѣле мѣи, прѣ пѣѣи се кѣгѣ ѣ сѣмѣ.

Пѣринѣилѣр маѣи тѣре ле жѣче ла ѣнимѣ
ѡ кѣлѣтивѣи прѣ фѣи сѣи прин крѣщѣре, сѣ фѣ
маѣи ѣстѣѣи, дѣкѣт маѣи кѣ вирѣтѣте; ѡшиж-
дѣрѣ мѣестрѣа де ѡ ворѣи вѣне, маѣи тѣре ле
ѣкѣлкѣ, де кѣт де ѡ лѣкрѣа вѣне. ѣсѣ Пѣ-
ринѣи де ѡкѣм сѣ кѣѣте маѣи вѣртѣс ла пѣр-
тѣрѣ шѣи фѣптѣле фѣилѣр сѣи, шѣи ла дѣншѣи
сѣ ѡнѣѣ ѡкѣи сѣи ѣкорѣѣѣи.

ѡчаѣта несминѣтѣ ремѣне ѡдѣвѣрѣт, кѣм
кѣ вирѣтѣтѣ ѣстѣ ка ѡ маѣи маѣре мѣртѣрѣе
де ѡ ѡрѣтѣа прѣ чѣнеба, кѣ ѡре мѣнѣте сѣнѣ-
тѣсѣ, шѣи нѣмаѣи ѡчаѣта ѡѣна сѣнѣгѣрѣ пѣне
темѣѣ де ѡ фѣче пе чѣнеба маѣре, ѣр рѣѣтѣ-
тѣ ѣстѣ сѣмѣ де мѣнѣте скѣртѣ. Кѣ фѣп-
та чѣ рѣ ѣчѣпе кѣ сминѣтѣлѣ шѣи
сѣфѣрѣшѣѣ кѣ рѣшѣне.



Воревирѣ а мѣлѣторъ лимей нѣ естѣ де а-
тѣта прецѣре вѣдникѣ, прекѣм фѣк оуѣній
пѣринци, де пѣн тѣтѣ крѣщерѣ фѣюлѣи сѣѣ
ѣтрѣ ѣвѣцетѣра лимей лѣтинѣши, Грѣчѣи
ши Францѣи; фѣрѣ мѣи тѣре сѣсе грижѣ-
скѣ пѣринци а ѣѣпѣ сѣфлетѣл ши мѣнтѣ
фѣюлѣи сѣѣ чѣлѣи ѣкѣ небинѣвѣт кѣ ѣде-
вѣрѣте шѣинѣе, пѣин кѣре исеѣор лѣмина пѣ-
тѣрилѣ лѣи чѣлѣ сѣфлетѣи, ка сѣ кѣпѣте
темѣюрѣлѣ ѣцелѣпѣиѣи, кѣре пѣестѣ тѣтѣ кѣ-
лѣ вѣиѣи лѣи ѣл вѣр пѣтрѣче кѣ норѣиѣре.

ѣшѣ ѣѣрѣ шѣинѣе ѣѣѣпѣтѣре де ѣцелѣп-
чѣиѣе трѣѣѣе сѣ ѣвѣцѣм, кѣре ши ѣ лимѣл мѣи-
чѣи пѣтѣм фѣче, оуѣде пѣин ѣрѣнѣѣѣѣѣ чѣ-
лѣр мѣи мѣри сѣѣ дескѣс ѣхѣли. ѣпѣи де
не ѣгѣѣѣе тѣмпѣл, пѣтѣм ши ѣлѣе лимей ѣ-
вѣѣѣ, кѣ ѣ формѣс лѣкрѣ; ѣѣр нѣ ка кѣм нѣ-
мѣи ѣвѣѣѣрѣ лимѣилѣр ѣре фѣи оуѣна синѣѣрѣ
мижлѣиѣре де ѣ се фѣче неѣиѣе пѣе синѣе про-
копѣит.

ѣвѣцетѣра деспѣе ѣплинѣрѣ ѣѣѣринѣе-
лѣр сѣлѣ естѣ чѣ мѣи де липѣсѣ пѣрѣѣ ѣ тѣтѣ
фѣлѣсѣфѣѣѣ. ѣцелѣпт, де ѣменѣе ши ѣѣн ѣ фѣи,
негрѣит сѣѣнт мѣи мѣри кѣѣѣрѣиѣи, десѣѣт
ѣвѣѣѣт, истѣѣѣ, десѣѣѣѣрѣник, сѣѣ тѣт ѣчѣѣл

а фї, че зїче лѣмѣ, адекъ ѡаменї де маре
 ѡвзцетѣрѣ шї тѣн.

Крѣщєрѣ, ꙗ карѣ се даѣ ꙗдрептѣрї кѣ-
 трѣ виртѣте шї кѣтрѣ сирѣвїнцѣ єстѣ маї
 бѣнѣ мошїе, де кѣт ѡ ѡвѣцїе маре. Де оу-
 де кратес фїлософѣл зичѣ: „ Че ажѣтѣ ачѣа,
 „ а аѣвнѣ вистїерїй маї, шї а фї фѣрѣ
 „ грїжѣ, аѣкѣ нѣ шїм, ѡрї оурмѣтѣрїй мош-
 „ тѣнї фївор врѣднїчї де аѣнселє? Ѣ ѡа-
 „ менилѡр, ꙗ кѣтрѣ аци ѡпѣкат! аѣвнѣацї
 „ ѡвѣцїй, ꙗр де ачєа, кѣрѣра вѣцї лѣсѣ аѣв-
 „ цїилє, нїчї ѡ грїжѣ нѣ пѣртѣацї. “

Оуї пѣш некѣвїѡс ꙗ крѣщєрє, де атѣта
 сокѣтїнцѣ єстѣ ѡнѣ се фѣче, кѣтѣ є прєцѣ-
 їрѣ сѣфлєтѣлѣвї, трѣпѣлѣвї шї а бѣнѣтѣцїй.
 ѡгєсїлаѣ, фїїндѣ ꙗтрєкѣт, сѣ спѣнѣ єл аѣпѣ
 причѣперѣ сѣ, че трѣкѣ маї вѣртѣс сѣ ꙗвѣ-
 цє тїнерїй? ѡв рєспѣнс: ѡчѣа кѣм трєкѣе, ка
 кѣрѣкѣа сѣ лѣкрєзѣ. Гєнєка зичє, кѣ фїло-
 софїа прїн смїнта ѡвзцетѣрїлѡр, ꙗкѣ шї
 а ѡвзцєчєнлѡр сѣв стрѣмѣтѣт ꙗ фїлѣлогїє,
 адекѣ ꙗтрѣ ачѣа ѡвзцетѣрѣ, кѣм трєкѣе а
 се чертѣ ꙗ дєскоперїрѣ шї дєаѣчерѣ кѣвїн-
 тєлѡр, кѣ сѣшї ѡрѣтє їстѣцїмѣ. ꙗр нѣ кѣм
 трѣкѣе сѣ вїєцѣлѣкѣ шї сѣшї ꙗдрєптє фѣп-
 тєлє сѣлѣ.



Оу́ній дѣи фѣрѣ сѧ ѡшѧ де фѣрѣ рѡдѣ-
рѣ сѧнт ла ѡвѣцетѣрѣ, кѧ шѣ пѣстѣетѣтѣ чѣ
аринѡсѣ ѡ ѡрѡвѣей, кѧт нѣчѣ ѡ кѡлтѣрѣ шѣ
лѡминѡре прѣи ѡтѣтѣ ѡвѣцетѣрѣ пѡт при-
ми. Ёр ѡлѣій нѣчѣ ѡдѡтѣ ѡвѡцѣ, пѣнтрѣ
кѣ тѡте прѣ кѡрѣндѣ ле кѡпрѣндѣ. ѡчѣстѣ
лѡсѣ ѡвѣцетѣра, тѡт де ѡз пѣнѣ мѣне, пѣ-
нѣ трѣче тѣмпѡл, шѣ се ѡлѣце кѡ нѣмѣк.
ѡлѣій дѣнтре пѣрѣнѣи прѣ оу́ній фѣй ка ѡ-
чѣстѣ ѡй силѣск ла мѡлте сѣ ѡвѣце, вѣрѣндѣ
ѡкѣ ѡ тѣнерѣцеле лѡр сѣй фѡкѣ вѣрѣѡцѣй ѡ-
трѣцѣй, чѣ пѣкѣтѣск, кѣ ѡвѣцетѣра, не ѡ-
фѡлѣндѣ мѣнтѣ тѣнѣрѡлѣй кѡптѣ, нѣ се ѡре-
ѡчѣнѣтѣсѣ, чѣ ѡкѣ ѡтѣнѣтѣ зѡрѣ.

Мѡлѣй дѣнтре Домнишѡрѣй чѣй тѣнерѣй,
кѡрѣй прѣи ѡлте цѣрѣ се трѣмѣт сѣ кѣлѣтѡ-
рѣскѣ пѣнтрѣ прокопѣклѣ: ѣй ѡ лѡк де вѣр-
тѣте шѣ ѡлте вѣнѣтѣцѣй, ѡдѡк ѡкѡсѣ ѡвѣнѣтѣю-
рѣ дѣи ѡфѡрѣ, мѡде де ѡвѣрѣкѣмѣнте, оу́мѣле-
те стрѣмѣе, вѡрѣнтѣрѣ мѡлтѣ шѣ фѣрѣ со-
котѣклѣ; ѡпѡй тѡтѣш оу́ній ѡй цѣи де ѡа-
мѣнѣ лѡминѡцѣй, шѣ слѣкѣйле стрѣнѣнѣлѡр ле
сокотѣск ѡ фѣ мѡй прѣцѣнѣте, де кѧт мѡдѣ-
стѣѡ сѡѣ смѣренѣѡ чѣ цѣренѣскѣ.

ѡчѣлѣ фѡче мѡй ѡцѣлепѣцѣе, кѡрѣле, кѡ-
носѣкѣндѣшѣ слѣкѣнѣнѣле сѡле, рѣмѣне оу́нѣ-

ДЕ ЁСТЪ. КЪ ДѢКЪ ЁЛ ДѢЛА НАТЪРЪ НЪ АРЕ
ПРИЧЕПЕРЕ ШИ АЦЕЛЕПЧЮНЕ, ПРИН КЪЛЪГОРІЕ
МАЙ МАРЕ АКЪ НЕКЪН СЕБА ФАЧЕ, КЪ НЪИ КЪ
ПЪТІНЦЪ, КА АЧЕЛЪ ЧЕ А ПАТРІА СЪ ЁСТЪ НЕ
БЪН, ПРИН ОУМЕЛЕТЕЛЕ А КОЧЪ ШИ А КОЛО СЪ-
СЕ ФАКЪ МАЙ АЦЕЛЕПТ. ДЕ АЧѢА АЪ ЗИС БО-
КРАТЕС: ПЕНТРЪ А ФІ АЦЕЛЕПТ, ТРЕКЪЕ СЪЦІ
СКИМЪИ ФІРѢ, ІАР НЪ КЛІМА.

ЖЕНО ОУНЪИ ТІНЪР, КАРЕЛЕ АНАИНТѢ ЛЪИ
ФОРТЕ МЪЛТЕ ШИ КЪ АРЪЗХНѢЛЪ ЛЕ ВОРЕѢ, АЪ
ЗИС: НОИ АВЕМ ДОШ ОУРЕКИ, ШИ НЪМАЙ ОУНА
ЛІМЪЪ, КА МЪЛТЕ СЪ ЛЕ АЪЗІМ, ШИ ПЪЦІНЕ
СЪ ЛЕ ВОРЕІМ.

ЖЕНОФОН ФОРТЕ ЛЪДА МОДАЛ КРЕЩЕРІИ ДЕ
ПРЪНЧИ ЧЕЛ АЦЕЛЕПТ АЛ ПЕРСІЕНИЛЪР, АКРЕДИН-
ЦАТ ФІИНА ДИН ПРИМЕЖДІИ, КЪМКЪ СЛЪЗНИЧЮ-
НѢ НАТЪРІИ ЧЕИИ СТРИКАТЕ ПРИН ЛЪКРАРѢ ЧѢ
ДИНАФАРЪ МАЙ ТАРЕ СЕ АПЪТѢРНИЧЕЩЕ, КЪ АЪ-
ЗІНА, ЪРИ ВЪЗХНА ТІНЪРЪЛ ФАПТЕ НЕКЪВІО-
СЕ, ЛЕСНЕ СЕ АЛЪНЕКЪ КЪТЪРЪ РЪЪ, ШИ ФАЧЕ
ФАПТЕ ПЕРЪЕТОРЕ ДЕ СЪНЪТАТЕ ШИ ДЕ ЧІНЕТѢ
СЪ; ДРЕПТ АЧѢА ПЕРСІЕНИИ НИЧИ ДЕКЪМ АГЪДАЪАЪ
ПРЪНЧИЛЪР СІИ А КЪНТА САЪ А ЧЕТИ КАНТЕЧЕ
ЪРИ КЪРЦИ ДЕ ЮБИТ.

ПІАДЕЛЕ АЛТЪРА МЪЛТ АДЕМНЪ КЪТЪРЪ СІР-
ГЪИНЦЪ. ДРЕПТАЧѢА КВИНТІЛІАН АЪ ЗИС А
ПРЕ-



прѣлзѣдате́ле са́ле скрі́пте, де́спре крі́щере́
 тї́нерилшр: „Да́цими оу́н прѣ́нк, че а́ре сим-
 „ ци́ре спрѣ́ лаѣ́дж, во́е спрѣ́ мѣ́рїре, шї́ ка́ре-
 „ ле де́ рѣ́шіне́ сло́боде ла́крѣ́ми, а́пой прї́н
 „ пі́лде а́л во́ю фа́че сѣ́ ремѣ́нѣ́ лѣ́нгѣ́ а́пли-
 „ нї́рѣ́ даторї́нцелшр са́ле; оу́нѣ́л ка а́челѣ́
 „ де́ мѣ́стрѣ́рї се́ва а́триста́, шї́ пе́нтрѣ́ ю-
 „ е́рѣ́ де́ чї́нстѣ́ се́ва де́щепта́, шї́ нѣ́йва
 „ фи́ грѣ́ѣ, а́ а́лерга́ кѣ́трѣ́ то́тѣ́ сирѣ́ѣ́нцѣ́.“

Пе́дантї́чѣ́ска а́спрї́ме а́ оу́ншр Пе́дагогї́,
 ка́ѣтѣ́ ма́й ма́ре а́вѣ́цетѣ́рѣ́ сѣ́ скѣ́тѣ́ дї́н
 прѣ́нчї́, де́кѣ́т че́ сѣ́нт ѣ́й кѣ́нда́ва а́ пѣ́тѣ́ре
 де́ а́ про́дѣ́че.

Фѣ́рѣ́ де́ сирѣ́ѣ́нцѣ́ шї́ фѣ́рѣ́ же́нїй, ни-
 менѣ́ по́те вре́ ѿ́ а́вѣ́цетѣ́рѣ́ сѣ́ ѿ́ дѣ́кѣ́ де-
 па́рте. Я́рі́сто́тел зї́че: Тре́й лѣ́крѣ́рї сѣ́нт де́
 лі́псѣ́, дѣ́кѣ́ вре́й пе́нтрѣ́ ка́рѣ́ дире́гѣ́торїе́ сѣ́
 те́ по́цї́ фа́че ѿ́м про́копсі́т, а́де́кѣ́: да́рѣ́л
 на́тѣ́рїй, а́вѣ́цетѣ́ра, шї́ а́де́летни́чї́рѣ́ кѣ́
 сирѣ́ѣ́нцѣ́.

Ѓѿ́мѣ́л че́л кѣ́ же́нїй а́де́кѣ́ кѣ́ та́лентѣ́-
 рї́ де́ла на́тѣ́рѣ́ дѣ́рѣ́йт, нѣ́май прї́н а́ са́
 сирѣ́ѣ́нцѣ́ по́те де́ па́рте кѣ́ а́вѣ́цетѣ́ра ве-
 нї́. Хе́раклї́т, оу́н Фї́лѣ́соф де́ла ѿ́фѣ́с, нї́чї́
 оу́н



денѣ, ла пзринцій чѣй богацій, ири ѿ ма́ре
дирегзторіе пѣши, кѣ атѣта ма́й слава єсть.
Мѣлцѣи ѿша сокотѣск шѣи крѣд, кѣ ѿ селта, ѿ се
щѣи лѣптѣ, ѿшиждерѣ ѿ ворѣи францѣѣше, ла
тинѣше шѣи Гречѣше, шѣи пѣцинѣ ѿвзцетѣрѣ де
ѿ шѣи сѣши петрѣкѣ ѿ соціетѣте кѣ чѣи ма́и
де фрѣнте, атѣнчѣ то́те даторѣнцѣле ѿ оу́
нѣи вѣрѣат ѿлѣс ѿчѣи сѣнѣ. ѿча́ста єсть ѿ
сокотѣнцѣ, кѣрѣ то́те ѿвзцетѣриле, щѣинцѣ
ле, чѣнстѣ, ѿцѣлепчѣнѣ шѣи виртѣтѣ ѿтре нѣи
ле ѿнѣкѣ.

Дѣкѣрг, вѣзѣна ѿдинѣѣрѣ пре оу́н вѣнѣ
торѣю, кѣм се сирѣѣ ѿши ѿвзѣа кѣнеле сѣ
щѣе ѿфла шѣи оу́мѣла дѣпѣ оу́рмеле хрѣѣрѣлѣр,
ѿ зѣс кѣтрѣ попор: Ведеѣи, кѣм се невоѣше
ѿмѣла ѿчѣлѣ пре шѣрѣѣла сѣѣ пѣнтрѣ петрѣка
нѣа са ла фѣче трѣѣвинчѣс шѣи фолоситѣорѣю!
Дѣчѣи чѣне нѣс сеѣа сирѣѣи ѿкѣм ѿ дѣче пре
фіѣла сѣѣ ла ѿхѣла крѣшеѣѣи шѣи ѿ виртѣтеи,
кѣ сѣсе по́тѣ фѣче шѣрѣитѣорѣю де фѣлос ѿла
пѣтрѣѣи.

Чѣл че ѿѣ ѿвзѣат кѣ пѣцин ѿ фи ѿде
стѣлат, сѣ мѣлцѣмѣкѣ ѿцѣлепчѣнѣи тѣтѣне
сѣѣ ма́и вѣртѣс, деѣѣт че ѿре де ѿ мѣлцѣми
ѿчѣла, кѣрѣѣла ма́ри богѣѣи ма́и лѣсѣт пѣринѣи.

Ма́ре непри́чепере є́стѣ а́ча́ста, а́ хотѣ́рѣ
 пре прѣ́нчѣ́ ла бре ѿ ста́ре саѿ ме́щершѣ́г,
 ма́й на́инте де а́ кѣ́но́ше ми́нтѣ́ ши а́пле-
 кѣ́чю́ниле лѡ́р де плѣ́н. Я́ичѣ́ зѣ́че Хо́раціѣ́с:
 Фіе́ще ка́реле а́ ме́щершѣ́гѣ́л сѣ́ѣ ма́й є́́не ва́
 спо́ри а́тѣ́нчѣ́, а́ѣ́кѣ́ а́м а́лѣ́с а́чѣ́ла ме́щершѣ́г,
 ка́ре а́ѣ́пѣ́ а́плекѣ́чю́ниле ши а́ѣ́пѣ́ пѣ́тѣ́риле
 но́стре пѣ́нтрѣ́ но́й є́стѣ́ ма́й є́́не а́то́кмѣ́т;
 кѣ́ нѣ́ма́й а́чѣ́ла є́стѣ́ ма́й є́́н. Де о́унде
 се ве́де, кѣ́ ни́чѣ́ о́ун ме́щешѣ́г нѣ́ по́те
 фи́ ма́й є́́не а́то́кмѣ́т, де кѣ́т а́чѣ́лѣ́, ка́ре
 є́стѣ́ а́ кѣ́мпѣ́нѣ́ кѣ́ же́ніа́ ми́нці́й ши кѣ́
 ха́рничі́йле кѣ́ѣ́ва, а́по́й а́тѣ́нчѣ́ а́мѣ́сѣ́ра́т а́ѣ́-
 пѣ́ а́чѣ́стѣ́ лѣ́крѣ́хѣ́.

Пѣ́тѣ́рѣ́ ми́нці́й тре́еѣ́ кѣ́те ѿда́тѣ́ сѣ́
 а́йеѣ́ а́ са́ ресѣ́ѣ́ца́ре, ка́ ма́й кѣ́ бі́ѡнѣ́тѣ́те
 сѣ́ по́тѣ́ жѣ́дека́. Пѣ́ці́н тре́еѣ́ сѣ́ четі́м,
 я́р мѣ́лт сѣ́ жѣ́декѣ́м. Пѣ́ці́н сѣ́ ворѣ́ім,
 ши мѣ́лт сѣ́ а́скѣ́лтѣ́м; кѣ́ а́ча́ста є́стѣ́ ка́лѣ́
 чѣ́ ма́й є́́нѣ́ де а́ а́мѣ́лці́ а́вѣ́цетѣ́ра но́-
 стрѣ́.

Крѣ́щерѣ́ а́ча́стѣ́ де а́кѣ́м нѣ́ ме́рѣ́ а́-
 трако́лѡ, ка́ сѣ́ не фа́кѣ́ є́́нѣ́ ши а́це́лепѣ́ці́;
 чи́ нѣ́ма́й сѣ́ не фа́кѣ́ а́вѣ́ѣ́ці́: а́чѣ́л. нѣ́-
 не а́ра́тѣ́ а́ не а́ѣ́рѣ́ка кѣ́ а́сѣ́ші́риле ви́ртѣ́-
 те́й ши а́ле а́це́лепѣ́ці́нѣ́й, чи́ не а́фѣ́ндаѣ́ сѣ́
 ці́ім

СОКОТИНА СОРТЕ ѿМЕНЬСКЪ А ФИ РЕЖИМАТЪ А
ДРЕПТАТЕ ЛБИ ДМНЕЖЕ.

ЧЕ ЁСТЬ МАЙ ДЕ ЧИНСТЪ, ДЕЖТЪ АТОТЕ А
ФИ КЪ ИНИМЪ, ДЕ АПЪТЕ АЪПЪ МИНТЕ ЧЕ СЪ-
НХТОСЪ, ШИ АЪПЪ КЪЦЕТ А ЛЪКРА. АЪМ А ШИ
ПРЕЦЪИ ВРЕДНИЧА НАТЪРИЙ НОСТРЕ, ШИ ТОТЕ
АТЪМПАЪРИЛЕ КЪ ИНИМЪ ЛИНЪ АЛЕ СОКОТИ;
ПРЕКЪМ А СЪРЪЧІЕ А НЪ ФИ СЪПЪРАЦІЙ, А АЪ-
РЕРИЙ А НЪ ФИ АМЪРЪЦІЙ, ПЪНЪ ШИ ДЕ АСАШИ
МОСТЕ А НЪ НЕ АФІУРА. МАЙ ПЕ ОУРМЪ ДЕ А
ПЪТЕ СКАНА ДЕ ТОТЪ РЪДЪ, НИМИКЪ СЪ ФАЧЕМ,
ЧЕ НЪР АДОЧЕ АМЪРЪЧІОНЕ, САЪ ЧЕ АРЕ ФИ КЪ
НЕКЪВІЙНЦЪ. ЁРИ ЧЕ ПЛАСЪ ДЕ АПРОТИВИРИ,
КЪ БЪНЪ СОКОТИНЦЪ, ШИ КЪ АРЪПТЪ ЖЪДЕКАРЕ
СЪЛЕ РЪКАЪМ: АША А ФАЧЕ СЕ НЪМІЦІЕ А АЪТЕ
МАРЕ АСЪФЛЕЦИРЕ; КАРЪ АРАТЪ, КЪ СЪФЛЕТЪЛ АРЕ
АЧЕПЪТЪРЪ ЧЕРЪСКЪ, ШИ ЁСТЬ ВРЕДНИКЪ ДЕ А-
СЕМЪНАРЪ ЛБИ ДМНЕЖЕ.

А ВИРЪТЕЙ ФАПТЪ ЁСТЬ АЧЕА ДЕ А АЪВІН-
МЕ ТОТЕ ГРЕВТЪЦИЛЕ; АТРЪ АЧАСТА АДЕЛЕТНИ-
ЧІНАДОСЕ, КАПЪТЪ МЪРИРЕ ШИ СТЪЛЪДЪЧІРЕ.

ЌАМЕНІЙ ЛА АЧЕЛЪ КАЪТЪ МАЙ МЪЛТ, КА-
РЕЛЕ ФЪРЪ СЪПЪРАРЕ ПОТЕ ПЪРТА ГРЕВТЪЦИЛЕ,
АВЪНАДЪЛ АТРЪ АСЕМЕНЕ ЧИНСТЪ, КА ШИ ѿ БЕ-
ГЪРИКЪ ВІКЕ, ЛА А КЪРІА СЪРЪПЪТЪРЪ КЪ МИРАРЕ
ШИ КЪ ВЕНЕРАЦІЕ ПРИВЕЩЕ.

БСТЪ

БѢТѢ ОУН МОД ДѢ ЦЕЛЕПЧЮНЕ, КЪНД ПЪ-
РХСІМ ВРЕ ОУН ЛѢКРѢ, МАЙ НАИНТЕ ДѢ АНЕ
ПЪРХСІ ЕЛ ПРЕ НОЙ.

КАЛѢ ЧѢ АДЕВЪРАТЪ, ДЕ А АНЪЦА ВИРЪ.
ТѢ АЛЪА, ЁСТЪ А ОУРМА ФАПТЕЛЪ АЧЕЛЪРАШЪ,
ШЕ МОДЪА ЧЕЛ МАЙ БЪН ДЕ А СКЪПА ДЕ ФАПТЕ-
ЛЕ ЧѢЛЕ НЕКЪВІОСЕ АЛЕ ОУНЪРА ЁСТЪ, А СЕ ДА
ДЕ ПАРТЕ ДЕ ОУНІЙ КА АЧЕЛ.

Ничи ѿ паче ꙗ вѣща ѿменѣскъ вѣи а-
фла, дѣкъ нѣ вѣи лѣа ꙗтрѣ негъгѣре де сѣмъ
тѣте ꙗтѣмплѣриле чѣле рѣле.

КѢ КѢТЪ ЁСТЬ ВРЕ ОУНЪ ЛѢКРѢ МАЙ ГРѢСЪ, КѢ
АТѢТА ШИ ЛѢДА ДѢ АЛ КИРѢИ ПРЕ ЁЛ БА ФИ
МАЙ МЗРИТЪ. ПРИН ВѢФОР ШИ ВИЖЛѢИЛЕ ЧѢ-
ЛЕ МАРИ КОРЪВѢРИИ ЧѢИ ПРОКОПСИЦИ КАНЪТЪ ИД-
МЕ ВЕСТИТЪ.

Витежіа нѣ се ѿцелѣе ѿтѣнѣ, кѣмъ чі-
нева фѣче чѣва фѣрѣ сокотѣлѣ. Прекѣмъ ші
статорничіа нѣ ѿгѣдѣ, кѣ вѣ ѿ рѣштѣте сѣ
ѿнѣче пѣтѣрѣ мінціи. ѿшійдерѣ нѣчѣ кѣмъ
пѣтѣлѣ ѿчестѣ нѣ ле лѣсѣ, кѣ прин десмер-
дѣрѣ сѣсе депѣртѣсѣ дѣла вѣмѣца чѣ кѣрѣтѣ.

Инима ^ѦДрѣзѣцѣ Фѣрѣ ^ѦЦелепчюне
Ѧстѣ, кѣ шѣ ^ѦКипѣирѣ Фѣрѣ жѣ Декѣре.



ЖѢДЕКАРѢ ЁСТЬ ФРѢНДѢ АЦЕЛЕПЧІНІЙ, ШІ
ТЗЧЕРѢ Ё СФИНЦЕНІА ЁЙ.

Нимикъ алта не поѣ пре нѡй кѢ атѣта
тзріе цинѣ ѣ контра оуѣелѡр ѣтѣмплѣри,
де кѣт, кѣна ар ѣвѣ пѣтѣриле сѣфлетѣлѣи
нѡстрѣ ѣчѣстѣ мѣзиме: Перичіонѣ нѡстрѣ нѣ-
маи нѡй ѣшине не ѡ ѣдѣчем.

Де ѣсть минѣ нѡстрѣ ѣшѣ, преѣм трѣ-
еѣе сѣ фіе, ші фѣптеле нѡстрѣ дѣпѣ сокотин-
ца ѣй фіинѣ ѣтокміте, ѣтѣнѣ ремѣнем не-
вѣтѣмаѣи.

Ші статорниѣа ѣре мѣрѣиниле ѣй, ка ші
чѣле лѣлте вѣртѣте тѣте, кѣріа тѣтѣеѣна
трѣеѣе сѣи оуѣрѣеѣз ѣцѣлепчіонѣ.

Норѣкѣа нѣи ѡдѣтѣ поѣе вѣтѣжѣкѣри пре
чѣл ѣцѣлепѣт, кѣ тѣте цинѣтіриле лѣи ші ѣ-
кѣрдѣриле ѣсѣпра чѣлѣи ѣцѣлепѣт дѣшѣрте
сѣнт, ка ші сѣеѣиле лѣи ѣерѣеѣс; кѣ сѣ мѣр-
гѣ, кѣт сѣ сѣ ѣтѣнѣе лѣмѣна зѣлѣи, тѣтѣши
нѣ вор пѣтѣ лѣви ѣ сѣре.

Юѣирѣ кѣтрѣ чѣл де ѣпроѣе не ѣдѣторѣ-
зѣ, кѣ пре нѣиѣи оуѣ ѡм сѣл цинѣм, ка кѣм
нѣр фі вѣѣдник, де ѣ не ѣкрѣде ѣ трѣнѣсѣл.
ѣсѣ кѣ ѣцѣлепчіоне, ка мѣи нѣинѣте сѣ нѣ-
те ѣкрѣзѣи ѣ чіѣеѣа, пѣнѣз нѣл вѣи кѣнѣѣе.

Чѣл